

## PARA "EL PUEBLO" EL CENTENARIO DE "EL EMPECINADO"

Ayer, 19 de Agosto, hizo cien años que se perpetró en Roa el asesinato anti-jurídico de Juan Martín Díaz «El Empecinado». Al cabo de un siglo, España no ha sido capaz de conmemorar nacionalmente el Centenario. ¿Están acordes, acóncomentando la nación y el héroe? ¿Son dignos la una del otro? Esta es la gran cuestión que no sólo plantea, sino que resuelve la falta de consagración oficial, colectiva, del Centenario, por el Estado y por el pueblo español.

Ya he escrito muchos artículos acerca del romancero del héroe castellano, elevado hasta la sublimidad en las últimas estrofas; las que cantan la pasión y muerte, el martirio y suplicio de Juan Martín. Me limitaré a hacer un brevisimo resumen. Nació en Castriello del Duero, de padres y linaje labradores. Fué soldado en la guerra del Rosellón; quiso seguir la carrera de las armas para la que tenía vocación ardiente é innatas, maravillosas aptitudes.

No lo consintió su padre y al pactarse la paz de Basilea, volvió a sus faenas agrícolas hasta que el año de 1808 vio pasar por Aranda á Fernando VII (que ojeó para bien de España, no hubiera vuelto) y exclamó mirándole: «Ese no vuelve hasta que lo traigamos»; y paró trazo, se lanzó al campo con una guerrilla compuesta de dos hombres. Los mató á millares, á ser mariscal de campo; fué caballero de la Cruz de San Fernando; derrotado unas veces, vencedor muchas, herido y á punto de ser apresado por los franceses y los traidores en Rebollos de Sigüenza, luchó hasta 1814 en las provincias de Burgos, Guadalupe, Zaragoza, Cuenca y Madrid. En 1814 dirigió un mensaje al rey pidiéndole respeto á la Constitución. Permaneció en casa sin secundar á Mira, Soulier, Richard, Lacy, Vidal, Beltrán de Lis y Riego, hasta que triunfador éste y jurado por el rey la Constitución, volvió á ser general á las órdenes del gobierno constitucional. Levantó en armas por la Inquisición y el absolutismo el cura Jerónimo Merino y otros guerrilleros, contra ellos peleó «El Empecinado» vencidos, dispersándolos, empujándolos. El año de 1823 Rusia, Prusia, Austria — ya no son imperios, ya purgan sus crímenes —, y Francia, la Francia de la Revolución siempre propicia á prestar auxilio á sus enemigos, intervinieron con los borbones de Italia, en los negocios políticos de España. Como mandataria de la «Santa Alianza», invadió España una tropa de franceses mandados por el duque de Angulema. No llegaban á cien mil, más sobrepasaban esa cifra con el aditamento de españoles serviles, traidores y desleales, que ayudaban á los franceses en su empresa de abatir la Constitución, acabar con las Cortes, matar la libertad y restaurar el rey neta. Los franceses se opusieron al restablecimiento de la Inquisición, que anhelaban sus auxiliares Equia, Eroles, Merino, el «Manco» y otros guerrilleros de la guerra contra Napoleón. Traicionaron á los liberales todos, menos Espoz y Mina, «El Empecinado», Torrijos, Riego, Chapalain, Mancha y algunos pocos más. Juan Martín, en Castilla y en Cáceres, combatió contra los franceses, y su espolique el infame cura Merino. Capituló honrosamente con los franceses y huyó á Portugal. El amor á su familia y á su tierra, la confianza en la capitulación y en el rey le perdieron.

Volvía hacia su pueblo, mas antes de llegar le prendieron voluntarios realistas y atado á la cola del caballo de su comandante lo condujeron á la villa de Roa. Era su corregidor un tal Fuentes, á quien por ladrón había sumariado «El Empecinado» en la guerra de la Independencia. Era el tal voluntario realista apostólico, furibundo vitoreador de Dios, la Inquisición y el rey absolutamente absoluto. Al ver en su poder á Juan Martín, sonrió vengativo y cruel y ordenó que lo encerraran en una mazmorra. Le daba mal de comer, le echaba pedruzcos de bacalao crudo y le privaba del agua. Sin comer y sin beber le tuvo dos días seguidos. Permitía á lo más soez de la canalla realista contemplar al preso por el agujero natural del calabozo. No le satisfizo tamaño beta y los días de mercado sacaba al preso encerrado en una jaula á la plaza del pueblo, donde los más piosos se contentaban con mirarle y compadecerle; los chiquillos le escupían y arrojaban boñigas, troncos, barro y piedras y los realistas solían darle puntapiés, pinchaban y golpeaban con largos y puntiagudas barras de hierro.

«El Empecinado» de no haber depuesto sus armas contra los franceses, así que Fernando salió, libertado de Cádiz. Fué con el voto en contra de dos alcaldes de corte, sentenciado á muerte en la horca. La sentencia se ejecutó en circunstancias que agravan su injusta crueldad. El reo que había en capilla confesado, comulgado y oído misa salió hacia la horca montado en un pollino, vestido la hoga, con birrete en la cabeza y las manos aprisionadas con grillos (que en el Congreso están depositados como trofeo). Al llegar cerca del sitio donde de la horca se alzaba, vio su espada en poder del comandante de los realistas; rompió los grillos, recuperó el sable y puso en fuga á la chusma, mas pisó su larga vestimenta, cayó á tierra y caído, lo mataron á golpes y heridas de bayonetas (sables) y atándole una soga al cuello lo arrastraron hasta la horca, de la cual le colgaron.

El que contribuyó á traer al tirano Fernando VII, el que jamás se sublevó, fué ingrata, injustamente castigado por un crimen inventado y aun siendo tal crimen, inferior al merecimiento de una tan bárbara pena.

El cura que le había confesado y abusado faltó al secreto de confesión y denunció que dejaba 14.000 reales á su madre y llevó su infamia hasta calumniar á su hijo de confesión. Un voluntario realista presenciaba el acto del entierro y mandó á los que seputaban el cadáver que lo arrojaran á la fosa como á un perro. Y á los cien años, no está la nación en aptitud de conmemorar debidamente el Centenario. En Roa, donde estuvo preso, donde fué atormentado y ahorcado, donde primitivamente estuvo enterrado (desde 1848 lo está en Burgos) se conmemora la fecha. La Peña, sociedad local, ha sido la iniciadora. Se celebrarán varios actos conmemorativos y se erigirá por suscripción nacional una estatua á Juan Martín.

En la carta que por la comisión se dirige el señor don Alfonso Santos escribe lo que voy á reproducir:

«El deseo del pueblo de Roa sería evar la memoria del más grande caudillo de la Independencia á las alturas donde la gloria y la justicia le reclaman, y que tuvo la desdicha de ser teatro donde la envidia, la ingratiud y el infundio, las crueldades y horrores del populacho exaltado en sus tizezas por maquinaciones inhumanas y arteras llevaron á cabo la monstruosidad de un crimen patibulario.

Por amor al guerrillero de Castriello, por anhelo de justicia, para honra de Castriello, para el buen nombre de Roa, quiere este pueblo celebrar un homenaje con todo el esplendor y grandeza que sus medios le permitan en el próximo 19 de Agosto, y poner toda su energía, todo su empeño, toda su voluntad para erigirle un monumento que destruya funestos errores, sea altar de orgullo patrio, asiento de gloria y de justicia y escarnio de verdugos en el mismo sitio donde antaño se sustentó el cubo, fatídico pedestal, de una horca que proyecta en la Historia la sombra siniestra y recordadora de un crimen realizado en uno de los ejemplares más admirables de la raza.

Pero Roa, pese á sus entusiasmos y buena voluntad, dispone de mequinosas fuerzas para un homenaje cuyo esplendor y magnificencia sean dignos de hombre tan grande. Por tanto, solicitamos de todos los españoles en general, de todos los amantes de las glorias de su nación y de la justicia, de los que quieran honrar á su patria honrando á sus grandes hombres, y en particular á los pueblos, diputaciones, ayuntamientos, corporaciones, sociedades..., cuyos nombres se comprendan en el poema heroico que escribieron las hazañas de don Juan Martín, para que, apoyándonos moral y materialmente, el Centenario tenga la solemnidad y grandeza que merece.»

«El Liberal» y el «Heraldo», de Madrid han abierto suscripciones públicas y como viene á ser ésta una especie de plebiscito liberal en el cual los óbolos para la estatua son votos por la libertad, que «El Empecinado», defendió durante su gloriosa vida, á la suscripción nacional tenemos el deber de acudir todos los españoles liberates. Sólo pueden abstenerse de cumplirlo, los que reverencian la memoria de Fernando VII y Fuentesnabros, los del «Ángel Exterminador», los voluntarios realistas y los apostólicos.

Remitimos gratis prospecto con precios de suscripción y remitiendo una peseta en sellos, un número de nuestra Casa Editorial Bailly-Baillière S. A. Núñez de Balboa, 21, apartado 56, Madrid.

Se culpó á «El Empecinado» de no haber depuesto sus armas contra los franceses, así que Fernando salió, libertado de Cádiz. Fué con el voto en contra de dos alcaldes de corte, sentenciado á muerte en la horca. La sentencia se ejecutó en circunstancias que agravan su injusta crueldad. El reo que había en capilla confesado, comulgado y oído misa salió hacia la horca montado en un pollino, vestido la hoga, con birrete en la cabeza y las manos aprisionadas con grillos (que en el Congreso están depositados como trofeo). Al llegar cerca del sitio donde de la horca se alzaba, vio su espada en poder del comandante de los realistas; rompió los grillos, recuperó el sable y puso en fuga á la chusma, mas pisó su larga vestimenta, cayó á tierra y caído, lo mataron á golpes y heridas de bayonetas (sables) y atándole una soga al cuello lo arrastraron hasta la horca, de la cual le colgaron.

El que contribuyó á traer al tirano Fernando VII, el que jamás se sublevó, fué ingrata, injustamente castigado por un crimen inventado y aun siendo tal crimen, inferior al merecimiento de una tan bárbara pena.

El cura que le había confesado y abusado faltó al secreto de confesión y denunció que dejaba 14.000 reales á su madre y llevó su infamia hasta calumniar á su hijo de confesión. Un voluntario realista presenciaba el acto del entierro y mandó á los que seputaban el cadáver que lo arrojaran á la fosa como á un perro. Y á los cien años, no está la nación en aptitud de conmemorar debidamente el Centenario. En Roa, donde estuvo preso, donde fué atormentado y ahorcado, donde primitivamente estuvo enterrado (desde 1848 lo está en Burgos) se conmemora la fecha. La Peña, sociedad local, ha sido la iniciadora. Se celebrarán varios actos conmemorativos y se erigirá por suscripción nacional una estatua á Juan Martín.

En la carta que por la comisión se dirige el señor don Alfonso Santos escribe lo que voy á reproducir:

«El deseo del pueblo de Roa sería evar la memoria del más grande caudillo de la Independencia á las alturas donde la gloria y la justicia le reclaman, y que tuvo la desdicha de ser teatro donde la envidia, la ingratiud y el infundio, las crueldades y horrores del populacho exaltado en sus tizezas por maquinaciones inhumanas y arteras llevaron á cabo la monstruosidad de un crimen patibulario.

Por amor al guerrillero de Castriello, por anhelo de justicia, para honra de Castriello, para el buen nombre de Roa, quiere este pueblo celebrar un homenaje con todo el esplendor y grandeza que sus medios le permitan en el próximo 19 de Agosto, y poner toda su energía, todo su empeño, toda su voluntad para erigirle un monumento que destruya funestos errores, sea altar de orgullo patrio, asiento de gloria y de justicia y escarnio de verdugos en el mismo sitio donde antaño se sustentó el cubo, fatídico pedestal, de una horca que proyecta en la Historia la sombra siniestra y recordadora de un crimen realizado en uno de los ejemplares más admirables de la raza.

Pero Roa, pese á sus entusiasmos y buena voluntad, dispone de mequinosas fuerzas para un homenaje cuyo esplendor y magnificencia sean dignos de hombre tan grande. Por tanto, solicitamos de todos los españoles en general, de todos los amantes de las glorias de su nación y de la justicia, de los que quieran honrar á su patria honrando á sus grandes hombres, y en particular á los pueblos, diputaciones, ayuntamientos, corporaciones, sociedades..., cuyos nombres se comprendan en el poema heroico que escribieron las hazañas de don Juan Martín, para que, apoyándonos moral y materialmente, el Centenario tenga la solemnidad y grandeza que merece.»

«El Liberal» y el «Heraldo», de Madrid han abierto suscripciones públicas y como viene á ser ésta una especie de plebiscito liberal en el cual los óbolos para la estatua son votos por la libertad, que «El Empecinado», defendió durante su gloriosa vida, á la suscripción nacional tenemos el deber de acudir todos los españoles liberates. Sólo pueden abstenerse de cumplirlo, los que reverencian la memoria de Fernando VII y Fuentesnabros, los del «Ángel Exterminador», los voluntarios realistas y los apostólicos.

Remitimos gratis prospecto con precios de suscripción y remitiendo una peseta en sellos, un número de nuestra Casa Editorial Bailly-Baillière S. A. Núñez de Balboa, 21, apartado 56, Madrid.

Remitimos gratis prospecto con precios de suscripción y remitiendo una peseta en sellos, un número de nuestra Casa Editorial Bailly-Baillière S. A. Núñez de Balboa, 21, apartado 56, Madrid.

R. Remartínez  
MÉDICO FISIATRA  
Enfermedades crónicas y de la nutrición  
CONDE DE SALVATIERRA, 19

SE NECESITAN  
operarios hojalateros y ayudantes en  
LA FONTANERÍA DE  
ANTONIO PRINI SERRANO  
CISCAR, 28 — VALENCIA

## EN TORNO AL HIMNO DE LA EXPOSICIÓN

Un documento que no se pierde

Hace unos días enviamos á la Prensa un documento sencillo y modesto, contra la consagración del Himno á la Exposición. Los firmantes estábamos convencidos de antemano de su esterilidad reformadora: ni los ediles que imaginaron el acto de la plaza de Toros como un aliciente más de los festejos de Mayo, ni la Prensa que les alentó por «patriotismo», ni los señores llamados á dar su opinión y que adoptaron la cómoda postura del silencio, iban á rectificar una cosa ya hecha. No nos detuvo tampoco la posibilidad de que el documento interrumpiera su curso en las manos del censor ó en el fondo de un cesto de papeles. Sin olvidar nuestra insignificancia, y con la sola pretensión de poner una protesta adecuada que pudiera alegrarse en los momentos de revisión, escribimos aquel documento.

Afortunadamente encontró hospitalidad en las columnas de dos diarios y fué aludido en otro. Creyéndole ya muerto y convertido en un mero «documento histórico», á propósito para ser invocado al expresar en otros términos la protesta, apareció en las páginas de «La Voz Valenciana» un artículo de Federico Miñana, al que siguió una réplica afectuosa de Félix Azzati y un cordial y simpático diálogo entre ambos amigos.

También—y esto es lo que motiva nuestro segundo documento—se ha publicado un artículo de Emilio Fornet en «La Correspondencia de Valencia» refrendado por una nota de la redacción.

### La época de la Exposición

Es muy posible que todas las ciudades de alguna importancia, acaben contando en su pasado con una Exposición. Esto da motivo á que pueda hablarse de una «época de la Exposición», al referirse á aquella ciudad. Paris tuvo su Exposición. Barcelona también. Valencia les imitó.

La Exposición se improvisa y tiene asignada una efímera existencia. No obstante, siempre queda rastro: un monumento, un edificio, un puente, algo que sirve de recuerdo. Naturalmente, el tiempo, aunque acostumbra á envolver las cosas con una patina de dignidad, no logra salvar la herencia. Esta queda en una situación peyorativa al ser comparada. Entonces se habla de la época de la Exposición como de algo superado, pintoresco y anacrónico.

En Valencia nos queda de aquella época la Pasarela, el Himno y alguno que otro edificio de escaso interés artístico. Pero á la inversa de otras ciudades, en la nuestra parece que no se ha salido de aquella época, y se difunde con ahínco «el estilo arquitectónico de la Pasarela» (véanse algunas muestras de los Viveros) y se exalta nada menos que á la representación lírica de la región, aquel Himno hecho para unos días.

Indudablemente debe reputarse la consagración como un acierto.

El segundo artículo de Miñana apunta consideraciones, que como á nuestro compañero, no nos sería posible desenvolver, que constituyen el pensamiento íntimo de

## ECOS

### La leche adulterada y las vacas tísicas.

Este asunto, que afecta á la salud del vecindario es de tal gravedad, que bien merece ser tema preferente, para que llamando la atención de la inspección municipal de Sanidad, determine la adopción de medidas que atajen el mal y acaben con el peligro que el vecindario pasa.

No basta que el Ayuntamiento obligue y se haga diariamente una inspección de la leche que se pone á la venta, y que, como consecuencia de dicha inspección, se impongan multas á los vendedores que lleven leche aguada ó adulterada.

Esta inspección decemisa unos cuantos, muy pocos litros de leche diariamente, y resulta poco eficaz y excesivamente cara al Ayuntamiento porque la practican un alguacil y un veterinario que aun consiguiendo todo el objetivo que se persigue, sólo pueden lograr que no se eche agua á la leche ó se ofrezca en malas condiciones á la venta. Esto último los mismos compradores lo pueden apreciar. Lo verdaderamente grave, es que la leche ofrecida á la venta, se sirva conteniendo varias millonadas de bacilos Koch, productores de la tisis pulmonar. Esto es lo grave, y esto es lo que debe corregir la inspección municipal de Sanidad.

Ya sabemos que esta inspección y en el Municipio, se dirá que los veterinarios municipales practican inspecciones encaminadas á evitar esos peligros, pero como estas inspecciones no obedecen á un plan sanitario definido, es cierto, ciertísimo el peligro que corre el vecindario de contagiarse de tuberculosis.

En otras poblaciones, en Barcelona por ejemplo, se efectúa el control,

todos los firmantes. El Himno—caso de existir—habrá de ser el símbolo de un ideario bien estructurado.

### Fornet

Es un chico que escribe en nuestro colega «La Correspondencia de Valencia». No tiene otro título y éste bastaría para honrarle si, intelectualmente, «La Correspondencia» no le honrase á él. Ignoramos las causas por las que, sistemáticamente, se cruza en todos los caminos y al través de todas las iniciativas: descontento, fracaso prematuro de ilusiones, preñez de aguas, tan sólo... Se da en él el tipo que definió Lombroso con el nombre de «mezzete»: especie de proceso psicopático, como si medio cerebro estuviese en eterna y fatal contradicción con la otra mitad. Hoy, llama vacilante al que ayer llamó maestro, y mañana, quizás, rectifique y se contradiga de nuevo, según cómo le dé la luz del día por dentro. Si admitiésemos como exacta la versión del Judo de la Iglesia, diríamos de Fornet (claro es que con todos los respetos para Judas) que es «judíoideo»: vamos, algo así como si sintiera la voluptuosidad de todas las deslealtades por carecer de potencia moral para ser delicadamente juicioso é honestamente discreto.

Llama á los firmantes de la protesta contra la «consagración» oficial del Himno «preclaros y dioscueros nombres», «juventudes sombrías de oficinistas, de médicos puerberinos, de comisionistas...» Reproche inconcebible en quien no sufra irritación meníngea. ¡Oficinistas, médicos puerberinos, comisionistas! ¿Qué otros títulos pueden parecerle mejores á este embrujador de tonterías?

Hace varios años, en sus comienzos (¡qué triste es hablar de comienzos cuando en el comenzar ya se ha llegado al fin!), Fornet adulaba á García Sanchiz. Esperaba de éste la protección en Madrid. Cuando García Sanchiz venía á Valencia, Fornet le acompañaba en sus paseos y hasta en sus comidas. En una de éstas, la cantidad de elogios fué tan grande que García Sanchiz contestó ruborizado:

—Pero, hombre: usted me ve á través de un «retroco»!

Es cierto: Fornet no tiene derecho á un razonamiento tan endeble: á menos que no reconozca el nuestro á afirmar que quien, como él, vive de la munificencia paterna, angustiándola con el gravamen de una persistente esterilidad, es, en lo físico, un poltrón; y en lo espiritual, un vencido, al que encañan, como á las plantas débiles, para que no caiga.

Bien sabemos que Fornet es el de la cabellera azul, la aurora poligrama, la mirada glaucosa, el ondular febricitante y la memez translúcida; ahí está bien: es su diagnóstico. Navegue sobre ondas y límpidase, mantenido sobre el ritmo universal (esto ya no es suyo, porque es recio) el liminar de todas las germinaciones límpidas: bien entendido que á esta familia lo mismo pertenecen las azucenas que los ajos. Pero, de ahí, no salga.

Los firmantes de la protesta.

es decir, se lleva un registro en la inspección de Sanidad y cuantas vacas figuran en él son visitadas mensualmente y reconocidas por los funcionarios de la inspección, con lo cual se consigue que las vacas tuberculosas no produzcan leche para el consumo.

¿Por qué no se hace lo mismo aquí?

¿Qué inconveniente hay para que no se efectúe esta detallada y periódica inspección de dichas vacas lecheras?

Es indispensable que se extremen las medidas sanitarias que afectan gravemente á la salud del vecindario, en especial en estos días estivales que exigen más constante y acuciosa labor á los facultativos que tienen á su cargo estos servicios de Sanidad.

### La fiebre cobratoria del Ayuntamiento.

El vecindario tiene derecho á exigir á los funcionarios municipales, encargados de los servicios sanitarios, el más exacto cumplimiento de su deber, porque la falta de cumplimiento del mismo puede ocasionar sensibles daños al vecindario, cuya vida está constantemente amenazada por la voracidad de algunos industriales poco escrupulosos.

Entre los servicios más delicados que prestan los veterinarios municipales, figura la inspección de carnes, porque en el extrarradio se mata en muchos sitios, verdaderas sucursales de los mataderos, y al cuidado de esa inspección están afectos cuatro de los referidos veterinarios.

Pero la voracidad recaudatoria del Municipio es tal, que á esos funcionarios municipales que en cumplimiento del deber y de su misión inspectora están obligados á reconocer diariamente las reses que se sacrifican en el extrarradio, inspec-

EL SEÑOR  
**DON ENRIQUE MARTINEZ GARCIA**  
DEL COMERCIO  
Falleció ayer, á los 40 años de edad

Sus desconsolados viuda doña Rosa Lacárcel Tomás; hijos Rosa, Amparo, Concha y Enrique; madre doña María García, padre político don Vicente Lacárcel Pérez, hermana María, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan á sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan asistan á la conducción del cadáver que se verificará esta mañana, á las doce, desde la casa mortuoria, plaza de la Virgen de la Paz, 5, bajo (detrás de Santa Catalina), hasta la plaza de San Agustín, donde se despedirá el duelo.

El entierro será puramente civil.

ción que realizan con un microscopio que deben llevar consigo y que diariamente recorren unos 20 kilómetros por los caminos de nuestra huerta y para cuyo servicio se ven obligados á tener un pequeño carrito atarantado, cuyos gastos corren de su cuenta; á esos funcionarios que cobran por todo este servicio un sueldo de tres mil pesetas anuales, con las cuales han de mantener la jaca y han de costear el entretenimiento del vehículo, se les cobra además el derecho de peaje en el portazgo del camino del Grao y el impuesto de carruajes de lujo por el uso del carrito atarantado.

Y no queda aquí la injusticia, porque si alguno de dichos funcionarios se mostró remiso en el pago del arbitrio, se le cobró éste más la multa.

Hemos visto un recibo de la oficina recaudadora, en el que consta el abono de 60 pesetas por impuesto anual de carruaje de lujo y 40 pesetas como multa por el retraso en el pago.

Esto no debe ocurrir más, porque á este paso se va á querer que se realice un servicio poco menos que gratis, y ello no es moral ni debe tolerarse.

Los funcionarios á que nos referimos están exentos del pago de esos arbitrios que se les exigen y se les cobran; el artículo 433, en su apartado d) del Estatuto lo dispone así.

Puede consultarlo si quiere el Ayuntamiento con sólo leer el «Boletín Oficial» de esta provincia correspondiente al día 12 de Marzo del año 1294.

Sólo pagando debidamente á los funcionarios y en especial á todos aquellos de quienes depende la salud del vecindario, se les puede exigir el supremo cuidado que ella exige.

El Ayuntamiento debe acordar inmediatamente que están exentos del pago de dichos arbitrios los funcionarios á que nos referimos.

### La carne del Penal de los Reyes

El Alcalde manifestó que se ha comprobado por los veterinarios municipales que la carne servida al Penal de San Miguel de los Reyes, procedía de un animal no sacrificado, que había fallecido de muerte natural.

Se llevó á cabo el decomiso y se instruye el oportuno expediente contra el encargado del abastecimiento de ese artículo en el Penal indicado.

### El estado de nuestras carreteras.—Un accidente con suerte

Nuestro estimado colega «La Voz Valenciana», publicó ayer el siguiente suelto:

«El automóvil de nuestro querido amigo de Benaguacil, don Estanislao Vázquez, sufrió ayer un accidente á la salida del pueblo de Bugarra, en cuya carretera hay un terraplén peligroso guardado por un leve muro de tierra.

Por fortuna, no tuvo el accidente consecuencias desagradables. Sólo originó el susto consiguiente, con las protestas lógicas por el estado de nuestras carreteras descuidadas en los trozos de más peligro.

El coche dió contra el muro y al ceder la pared por su escasa consistencia, el automóvil se deslizó por una rampa de unos cinco metros.

La serenidad del señor Vázquez, que frenó á tiempo, evitó que el coche diera la vuelta, y esta circunstancia restó gravedad al suceso.

Al dar cuenta de éste, cabe felicitar al señor Vázquez y familia, por la fortuna tenida al salir en bien de un percance que pudo haber alcanzado caracteres de gravedad.»

Don Estanislao, es hermano de don Enrique Vázquez y hermano político de nuestro compañero Enrique Malboyssoy y á quien se hallan ambos unidos por los más inten-

tos vínculos fraternales. Inútil nos parece expresar cuánto celebramos que el accidente automovilista no haya tenido una derivación funesta, por lo cual enviamos nuestra más cordial enhorabuena á los señores Vázquez, nuestros muy queridos amigos.

### Señalamientos de pago

El delegado de Hacienda ha hecho para hoy los siguientes señalamientos de pago:

Al jefe de la sección de Telégrafos, 3.121,11 pesetas; doña Dolores Cervera, 65,84; don Herminio Vigil, 100; don José Santamaría, 243,01; don Rafael González, 93,16; don Roberto Maiquez, 2.206,03; don Ramón Vázquez, 16.250; don Antonio Camps, 1.225; don Constantino López, pesetas 3.750; don José Martínez, pesetas 2.000; don Manuel Herrero, 2.500; don Rafael Font, 2.500; señores Medina y Vivó, 1.503,54; don Gregorio Mínguez, 50; don Baltasar Palanca, 250; don Jerónimo García, 1.990,50; don Eduardo Tejada, pesetas 2.424,51; don Francisco Sabater, 1.000; administrador de loterías número 11, 260.000, y don Simón García, 1.068,04.

### Un pueblo sin sellos y el servicio de Correos.

Anoche recibimos una carta cuyo sobre dice lo siguiente:

«Cérrimo: Que en esta villa no se hallan sellos de Correo en los estancos de ésta.

Benifayó 18 de Agosto 1925.— El alcalde: P. O., V. Urios.»

Además figura el sello de la alcaldía de dicha población.

Gracias al celo de los funcionarios de Correos hemos recibido la carta y gracias también á la certificación del alcalde, que suponemos habrá tenido carácter general, los vecinos de Benifayó han podido comunicarse con el resto de España.

Seguramente que esta deficiencia será corregida en seguida.

### La reforma de la Glorieta

Hace tiempo, data este asunto de algunos años, se viene hablando de la necesidad de la reforma de la Glorieta, quitando la verja que la aprisiona, abriendo el jardín á los cuatro vientos, suprimiendo de él todas las edificaciones y convirtiéndola en una entrada de la ciudad, para cuantos nos visiten y lleguen á ella por el Central de Aragón ó por el puerto, digna de nuestra importancia.

La supresión de la verja, produce inmediatamente la urbanización y amplitud de las calles que la circundan y determina una nueva instalación y emplazamiento de las vías del tranvía en forma tal, que desaparezca de una vez la angostura actual y los continuos peligros que los cruces de tranvías y carruajes determinan á los valencianos.

Terminada la sesión celebrada ayer por la Comisión permanente, el Alcalde y algunos ediles con el director de paseos señor Peris, se ocuparon de dicho asunto.

Según nuestras noticias, en términos generales, se trata de ensanchar la calle del general Tovar y la en que están situados los cuarteles de artillería, hasta la línea que forman los mismos árboles, que hoy están dentro de la Glorieta, y tendrán, por lo tanto, 16 metros de anchura dichas calles.

Frante á la de la Paz, se proyecta por el centro de la Glorieta una gran avenida que enfle la actual de Navarro Reverter y que será vértice de un óvalo que, naciendo cerca de la fuente del Tritón, termine frente el palacio de Justicia.

El espacio comprendido en la actualidad entre los maderos existentes en la verja de la Glorieta, frente á dicho palacio de Justicia, será destinado para el paso de los tranvías y la línea de árboles situada frente al referido palacio, será el centro de amplio guardavidas para la gente.

Realizada esta reforma, quedará frente á la calle de la Paz, una plaza ovalada cuyas dimensiones aproximadas serán de 40 metros por 80.

Las aceras de esta plaza, en su lado del paseo de la Glorieta, serán de diez metros á doce de anchura.

### Sigue en la otra plana

### «La Mujer en su Casa»

El número de Agosto de esta útil y práctica revista de labores, modas, trabajos artísticos, etc., contiene: 20 modelos de labores, 26 de ropa blanca para señoras y niños y 20 de trajes, también para señoras y niños.

Todos los grabados son sumamente claros, lo mismo que el texto, en el cual se explican.

Como todos los meses, no falta la sección de trabajos artísticos, profusamente puzado, las distintas clases de pirograbado, esmalte, etc.

Se inserta un artículo dedicado á las inventivas y en este número conduce la novela de Guy Chantepleure, «Comedia» de la «aventura de Hugette», novela del mismo autor.

EL SUCESO DE ALMACERA

EL FIN DE LA TRAGEDIA

Por la hora avanzada en que llegó a nosotros la noticia de lo ocurrido en el pueblo de Almacera, no pudimos dar a nuestros lectores interesantes datos acerca del suceso que ha conmovido a todo aquel vecindario, y por el que como temíamos ha muerto un obrero.

Un paso a nivel fatidico

Lo primero que salta a la vista, es una coincidencia propia para que cualquier espíritu supersticioso saque deducciones fatalistas ante los hechos consumados.

Decíamos ayer, que la esposa del obrero albañil Enrique García Fabado agredido por un mendigo, llamada Carmen Corret, era guardabarrera del paso a nivel contiguo a la estación de Alboraya y en efecto este cargo lo desempeñaba alternando con aquella guardabarrera que fue asesinada por la amante de su marido.

En el despacho extraordinario se acordó el pago para la instalación de agua y alumbrado en el depósito de sementales, y acto seguido se levantó la sesión.

En el Ayuntamiento

Comisión Permanente

Bajo la presidencia del señor Oliag se reunió ayer mañana la Comisión Permanente, adoptándose los siguientes acuerdos:

Varios conciertos para pagos de arbitrios municipales; licencias para construcción y legalización de obras; aprobación de la línea de reforma interior para la apertura de nueva vía que enlace la plaza de Canalejas con la calle del Pintor Sorolla y calles transversales que se proyectan; la ejecución de obras de la calle de la Universidad y expropiación de las fincas relacionadas con el mismo.

En el despacho extraordinario se acordó el pago para la instalación de agua y alumbrado en el depósito de sementales, y acto seguido se levantó la sesión.

TEATROS

Despedida de Carmen Domingo

Con las obras «Mal de amores» y «Moros y cristianos», se despidió ayer definitivamente la aplaudida y celebrada triple Carmen Domingo.

El teatro se hallaba lleno por completo de público ansioso por manifestar su cariño a la artista que tuvo una noche magnífica, ovacionándose durante su actuación calurosamente como asimismo al tenor Nadal, barítono Gabarri, la gentil triple comica Sara López, Pepita Amorós y las restantes partes de la compañía.

Leve buen viaje la querida artista y que la vida le deparé tantas felicidades como para nosotros mismos deseamos.

Beneficio del tenor Sirvent

Hace poco que la plaza de Toros se llenaba todas las noches para oír a un cantante novel valenciano al que el público auguraba un brillante porvenir.

Era este artista el tenor Sirvent, que en «Carmen», «Bohème» y otras óperas llevaba entusiasmo al auditorio con la esplendidez de su magnífica voz.

Sirvent es un muchacho joven, ganoso de gloria, y como todos los que empiezan necesita perfeccionar sus estudios con buenos maestros de canto. Para ello hacen falta recursos, y esto es lo que los valencianos entusiastas de ese tenor han de proporcionarle, asistiendo el próximo sábado al teatro de Apolo, donde se celebrará una función cuyos productos se destinan a ese simpático fin; a que pueda marchar a Italia, de donde seguramente volverá triunfador, porque Sirvent lleva camino de ser uno de los mejores tenores.

Se cantarán los actos segundo y tercero de «Tosca», por Sirvent, el barítono Jorge Frau, tan aplaudido aquí, y la eminente Cora Raga, que por primera vez se presentará ante sus paisanos como cantante de ópera, en su deseo de cooperar al mejor éxito de la función en honor de Sirvent.

Después de «Tosca» habrá un acto de concierto, en el que tomarán parte los referidos artistas.

Si el triunfo de Sirvent en la plaza de Toros fué clamoroso, figúrense lo que será cuando se le oiga en local cerrado y en un teatro como el de Apolo, que reúne condiciones acústicas tan excelentes.

Seguramente que resultará pequeño el teatro para el público que deseará oír a Cora Raga, Sirvent y Frau esa noche.

Don Enrique Martínez García

Ayer dejó de existir este entrañable amigo y correligionario nuestro.

La noticia de su fallecimiento causó sincero dolor en cuantos lo conocían. Enrique Martínez, presidente que fué del Comité del distrito del Centro del Partido de Unión Republicana, será llorado no sólo por su familia, a la que idolatraba, sino también por sus numerosos amigos.

Ha muerto el señor Martínez García en plena juventud, cuando con la honrada asiduidad al trabajo, sostenía a los suyos, poblando de felicidad su hogar. Fué como esposo y padre, modelo de hombres enamorados del hogar. Ha sido su vida íntima como su vida política, un espejo, un ejemplo. Deja a sus hijos un apellido sin mancha, una tradición de laboriosidad y de honradez.

Fué entusiasta admirador de Blasco Ibáñez, un leal amigo de Azatí. Fiel a sus convicciones ha fallecido, manteniendo hasta el último instante la pureza de sus ideales.

Nos honrábamos considerándolo uno de nuestros mejores amigos; más que amigo nuestro fué un hermano. Hemos conocido al señor Martínez desde sus primeros pasos. El altísimo concepto que nos merecía como ciudadano compartíanlo todos porque de todos era conocida su nobleza de pensamiento.

Diffícil es prestar consuelo a la atribulada familia del señor Martínez, porque el vacío que en su hogar deja es imposible llenarlo. Pero tengan la convicción todos los suyos que el dolor que les abraza es compartido por muchísimos amigos que estiman como merece esta digna familia, hoy sumida en la tristeza. Un sino cruel arrebató esta vida joven, y ante lo irremediable inclinamos la cabeza sintiendo las lágrimas en los ojos.

Tenga la seguridad la familia del señor Martínez que con todo corazón nos asociamos a su terrible pena.

El entierro se verificará esta mañana, y sin duda constituirá una sincera manifestación de duelo.

Radio-Valencia

Programa para hoy

A las 18.—Música americana. A las 18.30.—Cuentos para niños. Cambios.

A las 18.45.—Música ligera. A las 19.—Cierre de la estación.

A las 22.—Aire de baile, Massenet. Rienzi, Wagner.

Ballet Egipcio, Ziquizi. A las 22.30.—El sainete valenciano en el siglo xx, conferencia por el profesor don Jesús Morante Borrás.

A las 22.45.—La señora Adriana Torrentí, profesora de piano, dará un recital de las mejores obras de su repertorio. (Orquesta.)

A las 23.30.—Serenata sentimental, Ristori.

Madame Butterfly, Puccini. Oriente, Amati.

American triumph, Savasta. A las 24.—Cierre de la estación.

Dr. Muñoz Carbonero

MEDICINA.-RAYOS X CALLE DE LA PAZ, NUM. 38

De la Glorieta actual desaparecen edificaciones y kioscos y quedan para la Glorieta futura todos los actuales macizos y la fuente.

Esta reforma, según afirmaba el Alcalde, va a comenzarse en seguida, y si se hace, es porque constituye una exigencia del vecindario.

Es un triunfo de opinión y es el mandato exteriorizado por la Prensa, en nombre de los vecinos que quieren ciudad, pero ciudad grande.

El pueblo, quiérase ó no, acaba por imponer su voluntad y los actuales municipios, si quieren gobernar acertando alguna vez, han de seguir las indicaciones de la opinión pública, es el imperio democrático de los tiempos el que triunfa.

Al reformar la Glorieta, conservando lo artístico que atesora, debe tenerse muy en cuenta, y esto es advertencia previsor, que está situada frente al palacio de Justicia, obra arquitectónica que obedece a un estilo y que en la Glorieta queda la fuente del Tritón, de gusto artístico muy depurado ambos, y que no casa muy bien dicho estilo con el predominante de azulajes que tanto cunde y de que tanto se abusa.

Hay en la Alameda bancos de piedra y hierro de puro estilo, muy recomendables, y como la ornamentación de lo que resta de la Glorieta, no puede hacerse sin mediarle un poco, esperamos conocerla para hablar de este tema.

Los destinos provinciales y municipales.

La «Gaceta» publica una real orden referente a la provisión de destinos civiles, cuya parte dispositiva dice así:

«Primero.—Los funcionarios que actualmente estén desempeñando destinos de los comprendidos en las leyes de 1876 y 1885, pagados con fondos provinciales ó municipales, los que tengan nombramientos en propiedad hechos con anterioridad a la publicación del reglamento de funcionarios municipales para los dependientes de diputaciones, aunque esos nombramientos no se hayan ajustado a los preceptos de las leyes antes citadas, serán respetados

en sus destinos, siempre que reúnan a juicio de los centros y dependencias a que están afectos los destinos, condiciones de idoneidad y hayan acreditado al tomar posesión la situación militar que por su edad les hubiere correspondido según está dispuesto en la legislación vigente para los funcionarios mayores de 21 años.

Se exceptúan aquellos destinos cuyas vacantes hayan sido publicadas y provistas en concurso por la junta calificadora.

Segundo.—De estos nombramientos darán cuenta los centros respectivos a la junta calificadora de destinos civiles del ministerio de la Guerra para los efectos de instancias en las relaciones que deben obrar en dicho centro con arreglo a lo dispuesto en las reales órdenes de este Directorio de 7 y 28 de Noviembre último y 5 de Febrero siguiente, a fin de que por la referida junta no se proceda a la adjudicación y provisión de las referidas vacantes.

Tercero.—Todas las vacantes dependientes de ayuntamientos que se cubran con arreglo a estas disposiciones se entenderán como correspondientes al turno de libre elección, asignándose la provisión por la junta calificadora para las primeras vacantes que se produzcan en alguno de los destinos que así se hayan provisto, siguiéndose después las normas establecidas en el reglamento de funcionarios municipales.

Cuarto.—En lo sucesivo se dará el más exacto cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 19 del reglamento de 10 de Octubre de 1875 para la aplicación de la ley de 10 de Julio del mismo año, recordando a los gobernadores é interventores de pagos lo dispuesto en el artículo 8 de la citada ley sobre abono de haberes a sus funcionarios.

Quinto.—Por el ministerio de la Gobernación se dispondrá lo conveniente para que a esta disposición se le dé la mayor publicidad posible para que llegue a conocimiento de todos los ayuntamientos y diputaciones de España, para su más exacto cumplimiento.»

EL MAUSOLEO A GRANERO

UNA INTERVIU CON EL ESCULTOR JOSÉ ARNAL

Valencia ha triunfado una vez más en uno de sus hijos. Valencia, cuna del arte, emporio del genio, la del sol luminoso que besó la frente humana infiltrando en el cerebro del hombre la inspiración, ese sublime entusiasmo creador que da vigor a las ideas, tiene un artista más.

José Arnal, ese muchacho sencillo, modesto y de alma tan grande, ha triunfado de una manera estrepandosa. El arte de la escultura no tiene secretos para él. Arnal ha vencido, ha resuelto felizmente las enormes dificultades anatómicas que encierra ese grupo escultórico que ha decorado el mausoleo a Granero.

Al verle, no se concibe fácilmente que ese muchacho tenga tan gran temple de artista. Arnal, es un gran sensitivo, un romántico, casi un rústico. Y estas exquisiteces de su espíritu—bien demostradas en la obra—contrastan con su físico todo alegría y juventud. Porque la obra es propia de un artista en la madurez de su vida, de un hombre triste, ensimismado. Pero él, decididamente, optimista, se transforma ante su arte. Su temperamento es de una ductilidad exquisita, se amolda plenamente a la idea que creara su talento y da vida al mármol con realismo asombroso.

En la obra no hay atributos taurómicos. Ese grupo escultórico habla al alma de manera dulce, elocuente, y se adentra hasta lo más íntimo del sentimiento, haciéndonos meditar con recogimiento, con verdadero éxtasis.

Granero en ese mármol está ya inmortalizado. El ídolo de los públicos, el niño-prodigio, el de la elegante figura vestida de seda y oro, que se jugará tantas veces la vida a pleno sol ante la luminosa mirada de unos bellos ojos de mujer, dejó de existir. Los agudos puñales del toro «Pocapena» segaron su vida en plena gloria... Pero el cincel de Arnal le da vida, nueva vida: la Inmortalidad.

El joven escultor ha plasmado en el duro mármol el cuerpo desnudo de Granero, en el supremo instante en que la muerte hace desplomar de modo espantoso los miembros juveniles del bravo lidiador. Aquella dejadez de los músculos, la cabeza caída hacia atrás con inercia angustiosa, la pierna derecha encogida ligeramente marcando con vigor las huellas anatómicas y los brazos caídos a lo largo del cuerpo, es un verdadero acierto.

Un ángel todo amor y piedad sostiene a Granero por la espalda. Su rostro emocionado por la tragedia se inclina dulcemente hacia él y quiere besar su frente.

A los pies de Granero, Valencia, encarnada en una mujer hermosa, simboliza el más intenso dolor. Ante ella, las flores de la opulenta vega valenciana, se esparcen por el suelo y sus perfumes embriagantes, son ofrenda postrera de Valencia a su hijo.

El grupo es de gran inspiración, de delicadeza exquisita, y lo que más asombra son los contrastes de anatomía verdaderamente portentosos.

El cuerpo de Granero, fino, cimbreño y vigoroso a la vez, hace resaltar bellamente los cuerpos de la mujer y el ángel, de líneas purísimas, armónicas.

Con gustarnos tanto el grupo escultórico en su conjunto, lo que más nos ha impresionado por su realismo, es la parte torácica del cuerpo de Granero, sus hombros, los brazos hasta los codos y aquella su pierna derecha. Pero donde el arte exquisito de Arnal se revela más puro, más definitivo, es en los brazos y mano izquierda de la figura que simboliza a Valencia. A través de aquella masa mármorea, la sangre parece que circula y tiene la carne vibraciones de vida...

Hemos permanecido dos horas en el estudio de Arnal departiendo amistosamente con él. El estudio tiene carácter conventual y arriba, en el centro, una ancha claraboya deja pasar la luz cenital.

—¿Qué edad tiene usted?—le pregunto.

—Veinticuatro años.

—¿Es esta la primera obra que ejecuta usted de altos vuelos?

—Sí, señor. La primera.

—Es admirable—le digo.

Arnal sonríe con modestia y hace signos negativos con la cabeza.

—Sí, señor. ¡Admirable!—insisto — Y, además, no por lo que yo digo, sino por lo que dijo Mariano Benlliure.

—¡Oh, Benlliure! Ese hombre fué muy bondadoso conmigo y le estoy muy agradecido.

—¿Cobrará usted mucho por su escultura?

—Veintidós mil pesetas.

—Bueno es ello para empezar—exclamó.— Y dígame, Arnal, ¿le costó mucho tiempo el ejecutarlo?

—Un año.

—Pues ya habrá trabajado usted con entusiasmo, porque aquí hay hecho un trabajo enorme.

—Sí, señor; con mucho entusiasmo trabajé en ese mármol en el que he puesto toda mi alma.

—¿No le ocurrió a usted nada de particular durante la ejecución de su obra? Me refiero a que a ustedes, los artistas, les ocurren a veces cosas relacionadas con su trabajo que resultan interesantes y el público gusta de conocerlas.

—¡Ah, sí! Mire usted: Una vez estábamos aquí varios amigos contemplando esta escultura que estaba aún solamente hecha en barro y bastante tierno todavía. Al pie de ella, en la parte donde se ven las flores estaba clavado el palillo de modelar. De pronto ocurrió una cosa insólita, abrumadora, que a todos nos emocionó... La cabeza del pobre Granero se desprendió pesadamente del tronco y por encima de las rodillas de la figura que simboliza a Valencia, cayó rodando sobre las flores. Rápidamente la recogí y al tenerla en mis manos, quedé helado de espanto. El palillo de modelar se había clavado fuertemente en el ojo derecho—como en la tarde de la tragedia se clavó el cuerno del toro—de tal suerte, que parecía el cuerno puñal de la fiera que mató al desgraciado diestro. Todos los allí reunidos pensamos que la casualidad tiene a veces crueldades enormes.

El sencillo relato de Arnal nos conmovió profundamente.

—¿Cuál ha sido la satisfacción más grande de su vida artística?—le pregunto por última vez.

—El día que estubo aquí don Mariano Benlliure. Las frases que me dedicó ese hombre admirable, me causaron gran emoción. Al despedirse con un abrazo, las lágrimas enturbaron mis ojos. ¡No olvidaré esto jamás!

Arnal, al evocar este momento interesante de su vida artística, se hallaba emocionado.

Y yo pienso en el maestro Benlliure, en ese hombre bondadoso, tan amante de la sinceridad y de los puros afectos, y, desde aquí, le dedico un recuerdo cariñoso de amigo y rindo tributo admirativo a su genio creador.

EMILIO SANJUAN.

Juventud de Unión Republicana

Se convoca a los componentes de la junta directiva para hoy jueves, a las nueve y media de la noche habiendo asumido a tratar de suma importancia para la buena marcha de la entidad.—El presidente, F. Molló.

EDITORIAL SEMPERE.--VALENCIA NOVEDADES LITERARIAS.

Advertisement for Editorial Sempere listing various books and authors such as Luis Pirandello, Carmen de Burgos, Gomez de la Serna, and others.

NOTICIAS

Recaudado ayer por arbitrios: Carnes: Matadero general, 2.689,74 pesetas. Idem del Grao, 527,48. Idem del Cabano, 275,56. Idem Benimamet, 19,69. Estaciones sanitarias, 992,93. Examen de substancias, 384,51. Circulación rodada, 875. Extraordinarios, 425,55. Bebidas, 4.647,50. Total, 10.837,82.

Relación de telegramas en depósito en el día de ayer: Elena Castillo, Guillem Castro, 35. Pascual Simia, Frutero Picasant. Bomplait. Jumillon.

Con fecha de ayer empezó a practicarse la recogida de hojas declaratorias para los efectos del Catastro de rústica, en los términos de Alcira, Gabarda, Masalavés, Gandía y Benimuset.

Hemos recibido el núm. 152, de la revista «Tuberculosis», correspondiente al mes corriente, que fundó y dirige el doctor don Antonio Villanova Is.

Publica el siguiente sumario: La terapéutica de la radiación ultravioleta del raquitismo, por el doctor Kurt Huldshelmsky. — Noticias. — Médicos forenses.— Presidencia del Directorio militar. Estatutos de los Colegios oficiales de médicos. — Tratado iberamericano de Medicina interna, por el doctor Fidel Fernández Martínez.—Publicaciones recibidas.

El inspector municipal de Veterinaria, señor Criado López decomisó ayer y mandó al sumidero para su inutilización por no estar en buenas condiciones para el consumo un jamón de cuatro kilos, dos kilos de embutido y cinco gallinas.

Muchos médicos han desistido emplear levadura cerveza por originar otras enfermedades, tanto ó más molestas que la primera, pero conocedores que el LE-VARTIG (Cerevisina - Carbónica-Artilques) está exenta de todo peligro, prefieren este salustioso producto.

Como anunciamos, el sábado próximo se hallará en Valencia, en el hotel Cuatro Naciones (Lauria, 6), el acreditado ortopédico de Barcelona, señor Torrent y recibirá a todos los herniados (truncats) que quieran con sus tan notables aparatos hallar un inmediato alivio y una curación segura de sus hernias.

Dada la justificada fama que dicho señor tiene adquirida, recomendamos a todos nuestros lectores lo tengan muy presente, para que no dejen de visitarlo.

Vainitas; máquinas «Durkopp», las más perfectas. E. García, Nave, 14.

Doctor Soler Burgos; Piel, secretaría. Días: 8-11. Juan de Austria, 321.

Trinquete Pelayo

Pallero, Andrés y Molina, rojos, contra Fuentes, Aranda y Tito, azules. Gana el Pallero y se queda Fuentes en 50 tantos.

El partido tuvo momentos muy interesantes y otros muy feos.

Ya no es sólo Guara el que habla, sino que Pallero le aventaja diciendo gansadas y berreando por la cancha: «¡Trencat una mál!» «¡Forradan uno!» «¿Para qué todo eso? Más formalidad ó que sean todos medidos iguales.

El partido no lo reseñamos porque no lo vimos muy claro, y podríamos engañarnos. Otro día será. SOBAQUILLO.

EDITORIAL PROMETEO

LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

En esta obra, el célebre escritor pinta con los vivos colores de su imaginación, todos los espectáculos del mundo y de la vida. El lector, guiado por el novelista, visita los pueblos más lejanos y contempla los cuadros más ingeniosos y pintorescos, unas veces; otras, las más bellas y profundas obras de culturas y civilizaciones, genio de otras razas.

VOLUMEN, CINCO PESETAS Se ha puesto a la venta el tercer tomo

TAUROMAQUIA

Novillada en Bocairente

El próximo domingo se celebrará en la plaza de Bocairente una gran novillada, en la que los jóvenes diestros Andrés Coloma «Clásico» y Vicente Barrera estocarán cuatro novillos de don Juan Carreros, de Salamanca, actuando de sobresaliente José Catalá «Habana».

Este novel y valiente diestro ha sido contratado por la empresa de la plaza de Toros de Játiva, para actuar el próximo domingo, en donde seguramente obtendrá un éxito ruidoso, como los alcanzados en la presente temporada en Utiel, Sagunto, Masamagrell y Teruel.

SUCESOS

Un hombre ahogado. Tomando el baño, al parecer, en el barranco denominado de Chiva, del pueblo de Catarroja, pereció ahogado el vecino de esta población Salvador Olmos Hervás, de 45 años. El suceso ocurrió cerca de la desembocadura del nombrado barranco en la Albufera.

En un acceso de locura se suicida.

Hace algún tiempo, Luis Belenguer Zamorano, de 40 años, casado, de profesión broncista, vivía separado de su mujer y sus dos hijos, por haber sido víctima en varias ocasiones de algunos síntomas de enajenación mental, que se acentuaron en estos últimos tiempos, hasta el extremo de que sus padres, en cuya casa residía desde entonces y que habitan en la calle de Viana, núm. 18, piso tercero, tenían dispuestos ya los documentos necesarios para que ingresase en el Manicomio provincial.

Luis Belenguer había manifestado diversas veces intenciones de matarse, por lo que se le tenía sujeto a una vigilancia especial por su familia; pero ayer, aprovechando un descuido de sus padres, se arrojó por una ventana al suelo, cayendo dentro de un convento contiguo. Rápidamente se le trasladó al Hospital, donde el médico de guardia le apreció diferentes fracturas en el cuerpo y extremidades, calificando su estado de gravísimo.

La hora en que se arrojó a la calle Luis Belenguer fue las dos de la tarde; a las 5,30 y a pesar de prodigarse los auxilios de la ciencia, éstos resultaron inútiles, pues el desgraciado Luis falleció en el benéfico establecimiento.

Accidente del trabajo.

Encontrándose trabajando el obrero José Alexandre, de 34 años, casado, domiciliado en Villamarchante, empleado de la Compañía de ferrocarriles de Liria (via ancha), tuvo la desgracia de fracturarse el fémur izquierdo.

Por el alcohol.

Anteayer iba hacia su casa el vecino de Manises, Francisco Escrivá Oarubia, de 33 años, soltero, habitante en la calle de las Eras, cuando a consecuencia de hallarse un poco mareado por haber bebido con exceso, según manifestó, tropezó con una piedra, cayéndose al suelo. Recogido por varios convecinos suyos, fue trasladado al Hospital, donde el médico de guardia, doctor Soler Alós, le apreció la fractura completa de los huesos del antebrazo en su tercio inferior, fractura de la diáfisis femoral derecha y una escoriación en la región frontal, de pronóstico grave.

Después de curado ingresó en dicho establecimiento benéfico para su completa curación.

“AIRE LIBRE”

Avizorando la próxima campaña en deportes, sus juicios críticos descansan en lo pasado para formar un ambiente más puro en el presente. Pero no por ello dejó de faltar cuanto en todo el mundo registró el deporte ni las fotografías bellísimas de momentos de gran emoción.

BA TA CLAN

A las cuatro de la tarde -- Sesiones de varietés -- A las diez de la noche Hoy, el teléfono misterioso y otros experimentos de ilusión, por RUISET

El éxito del día, ruidosas ovaciones a la genial estrella valenciana EMILIA DOMINGO

Clinica DENTAL. Profesores especialistas. Sucesores de D. José Rey. Con nuestro DESVITO INSENSIBILIZADOR, aplicado a un diente o muela, hacemos cesar en el acto el dolor más insufrible y garantizamos la insensibilidad completa y poder masticar el mismo día.

Dentaduras artificiales, COMPLETAS, desde 75 ptas. Coronas, puentes y toda clase de trabajos americanos en oro. PRECIOS -- ECONOMICOS

HORAS DE CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 6 -- LOS DOMINGOS, SOLO DE 9 A 1 BARCAS, 3 (encima del horno del Paig).--VALENCIA

0'40 BUTACA GRAN TEATRO 0'20 GENERAL HOY JUEVES EL CALVARIO DE UNA MADRE

EDEN BARCAS, 7 A las 4 tarde, SESIONES DE VARIETES y a las 10 noche. Grandioso debut: MARIA PUJOL Eminent estrella. Jueves: Debut, ADRIA DELHORT Bellísima estrella americana.

REGISTRO CIVIL. Movimiento de población: Matrimonios, nacimientos y defunciones registrados en el día de ayer. DISTRITO DE SAN VICENTE. Matrimonios: 0. Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1.

DISTRITO DEL MAR. Matrimonios: 0. Nacimientos: Varones, 0; hembras, 1. Defunciones: 0. DISTRITO DEL MERCADO. Matrimonios: Antonio Requena con Vicenta Deveza.

DISTRITO DE SERRANOS. Matrimonios: Rafael Carrasco con Adela Boluda. Nacimientos: Varones, 2; hembras, 1. Defunciones: Consuelo Aparici Crespo, 53 años, Casa Socorro Museo, schok traumático. Total: Matrimonios, 2; nacimientos, 3; defunciones, 13.

LIRICO. BUTACA, 0'40.--GENERAL, 0'20. Último día: DIEGO CORRIENTES. Dos jornadas, completa. El pobre Valbuena. Adaptación de la zarzuela de los señores Arniches y García Alvarez.

TUBERCULOSOS LA SALVACION!! para muchos enfermos del pulmón, no han sido las drogas administradas al organismo, sino un tratamiento VEGETAL con la infusión de EUPLERON, ayudado con las sales nutritivas EUDIDON. Muchos tuberculosos han sido curados, según certificados de autoridades médicas. EUPLERON y EUDIDON han sido compuestos por orden del célebre profesor y catedrático de la Universidad de Greifswald (Alemania), doctor ROBERT, y son empleados en muchos Sanatorios y Hospitales. Mandamos folletos interesantes respecto de este tratamiento a quien los pida a VERKOS. Instituto Biológico Internacional S. A. SAN SEBASTIAN Sección P-2 :: Apartado núm. 37. TAMARIT: Camas doradas, Camas niqueladas, Camas de hierro.

Comercial y Agrícola

Table with market prices for various goods like arracan, moulmein, and siam patna.

Table with market prices for various goods like arracan, moulmein, and siam patna.

Unión de Agricultores Arroceros

Se pone en conocimiento de todos los agricultores arroceros en general, y de los adheridos a la Cámara de Suca en particular, que el domingo día 23 de Agosto, a las once de su mañana, tendrá lugar en Játiva la Asamblea general para tratar de todos cuantos asuntos relacionados con la producción arrocerá están pendientes de resolución.

DEPORTES

ATLETISMO

Con motivo del festival que se organiza para el próximo domingo, en que se disputarán las semifinales de la copa Ethvina, los equipos Valencia F. F. y U. S. El Pueblo, la Federación Valenciana de Atletismo celebrará dos importantes carreras de 800 y 1.500 metros, tomando parte en ellas corredores del Valencia, Gimnástico y de otros clubs.

CICLISMO

Con motivo de los festejos populares que se están celebrando en Benifajó, el lunes de la presente semana se celebraron las anunciadas carreras de bicicletas, en las que por su largo recorrido debían tomar parte los mejores corredores de ésta y Almusafes.

Al efecto, se inscribieron diez corredores de primera fila, los que con todo ímpetu se lanzaron a la lucha con ansias de poseer el codiciado título de campeón. El recorrido eran 26 kilómetros, ida y vuelta, y se corrieron en 42 minutos y 18 segundos.

OBRERAS

Cooperativa de Casas baratas Las Artes Gráficas.--Se convoca a los inscritos a esta Cooperativa a junta general extraordinaria que tendrá lugar en nuestro domicilio social, plaza Pellicers, 1, primero, hoy jueves, a las seis y media de la tarde, para concretar sobre la adquisición del solar y otros asuntos de mucho interés.

Sociedad obreros panaderos La Germinal (Danzas, 13, bajo).--Se convoca a todos los socios a junta general ordinaria para mañana, a las 6,30 de la tarde, para tratar el siguiente orden del día: Lectura del acta anterior, dación de cuentas de Junio y Julio, nombramiento de dos cargos y asuntos generales.

Sociedad de Aguas Potables y Mejoras de Valencia

PAGO DE RECIBOS.--Esta Sociedad avisa a los señores abonados que durante los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre, para facilitar el pago de los recibos de abonados ausentes, ha abierto taquillas de cobro en sus oficinas Gran Vía, 19, entresuelo, de 9 mañana a 1 tarde, y de 3 a 5 de la tarde todos los días laborables.

ANALISIS de pozos, practicados por el Laboratorio Municipal durante el año 1924. AGUA DE ALTA PRESIÓN.--80 análisis los 80 buenos. AGUA DE POZOS ENTUBADOS.--179 análisis que se clasifican en 125 buenos, aunque 17 con coli.--44 malos.--8 sospechosos.--7 pésimos.

ABONOS para propietarios.--Desde 40 CÉNTIMOS metro cúbico en adelante. PARA CASAS MODESTAS.--Instalación por cuenta del propietario. ABONOS especiales de 1'80 pesetas al mes, por cada 100 LITROS DIARIOS, abonándose todos los pisos de la finca.

AVISO IMPORTANTE

Evitar las fiebres tifoideas, es deber de todo ciudadano. El mejor medio es emplear para todos los usos domésticos el agua de alta presión. En el Laboratorio municipal se han practicado durante este año cerca de 600 análisis de aguas de pozos resultando de todos, ser estas aguas de mala calidad. El agua de alta presión no contiene microbios patógenos.

“Mundo Gráfico”

Son sus páginas un modelo de belleza: aunadas las secciones informativas con el culto exquisito al arte, no cansa el repasarlo varias veces. Y si en su prosa cautivan los temas de hondo ideal, sus informaciones gráficas no pierden en el juicio de conjunto.

COLONIAS ESCOLARES

Casa del Pueblo Radical. Con este mismo título apareció ayer en nuestras columnas un suelto haciendo referencia a la marcha de esta colonia a Alborache, siendo así que desde el día 7 del corriente mes, se encuentra en dicha población disfrutando de aquellos buenos parajes tan repletos de atractivos y vistas panorámicas.

TEATRALES

TEATRO APOLO. Original campeonato. El sábado 22 tendrá lugar en este teatro un gran acontecimiento. Se celebrará un campeonato de baile de salón de 24 horas consecutivas para el cual desde mañana se admitirán inscripciones en el teatro para los profesionales o aficionados que quieran tomar parte y que aspiren a ganar el premio único de mil pesetas que se concederá al vencedor.

KYSSÉT

Teatro Ruzafa. Temporada de cine. Preferencia, 0'30; general, 0'15. Programa para hoy: Corazones burlados. Cuatro partes. Tragedias de amor. Cuarta y quinta jornadas, ocho partes. Fatty, aduanero. Cómica, en dos partes. En la próxima semana, la serie cumbre: EL NIÑO REY.

Las Arenas. Gran café restaurant a cargo de Juan Clemente. Desde las ocho noche, en adelante. Viaje combinado en tranvía, ida y vuelta, desde el interior o Glorieta, entrada al magnífico balneario una excelente consumación y deleitarse con una magnífica sesión cinematográfica. TODO POR UNA PESETA. Sábado, SENSACIONAL VERBENA. Grandes sorpresas, premios, etc.

Teatro Serrano

Hoy jueves. A las 10 noche: Estreno en este teatro del sainete A LA SOMBRA. La zarzuela en un acto y cuatro cuadros LA CANCION DEL OLVIDO. La zarzuela en un acto y cuatro cuadros LAS CORSARIAS. PRECIOS. Butaca, 2 pesetas.--General, 0'60.

OBSEQUIO DE LA

Sociedad Nestlé. Contra entrega de 25 Etiquetas BLANCAS de las que van pegadas en el bote de la Harina lacteada NESTLE que llevan nuestra marca de fábrica EL NIDO, se regalará una muñequita. Las etiquetas pueden presentarse al canje en las oficinas de la AGENCIA NESTLE, Pí y Margall, 84, Valencia. Los clientes que no residen en Valencia deberán enviar las etiquetas a la Gran Vía Layetana, 41, Barcelona. NOTA: Queda bien entendido que las UNICAS etiquetas valederas para el canje son las BLANCAS que van inmediatamente pegadas al bote, con exclusión de todos los demás prospectos y envolturas que acompañan al mismo. SOCIEDAD E. NESTLÉ, A. P. A.

Preservativos!

La persona que desee comprar con toda reserva y garantía los mejores, finos y fuertes, verdaderamente irrompibles de todas las mejores marcas, diríjase siempre a LA INGLESIA (nombre registrado), calle de San Vicente, 164. Entrada muy reservada por escalera. Su cursales que tiene esta casa: En Zaragoza, Azcoque, 1.--En Málaga, Mártires, 4.--En Sevilla, San Eloy, 80.

Enseño a conducir automóvil

doys nociones de mecánica y garantizo la enseñanza. Razón: Emilio Azzati, garage Turia, Gran Vía, 48.

Trinquete de Pelayo

Esta tarde a las 4'45 se jugará un gran partido, en el que toman parte los pelotaris Peiro, Carbonell y Fanalero, rojos, contra Guara, Bohiques y Tito, azules. A escalera cuerda, a 60 tantos.

Espectáculos

TEATRO SERRANO. Compañía de zarzuela -- A las 10: A la Sombra, La Canción del Olvido y Las Corsarias. TEATRO RUZAFÁ. De 4'30 a 12'30: Grandioso sesión de cine. LIRICO. Gran sesión de cine a las 4'30 y 9'15: Todos los días colosales películas. GRAN TEATRO. De 4'30 tarde a 12'30 noche: Grandioso y variado programa de cinematografía. TEATRO MARTI (Ba-Ta-Clan). Por la tarde y por la noche: Colosal programa de varietés. EDEN (Barcas, 7). A las 4'45 y 9'45: Gran programa de varietés.

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Barcelona

Electrocutados

Dicen de Lérida que a consecuencia de una tormenta se desprendió un cable conductor de fluido eléctrico...

Una conferencia

El viernes dará una conferencia en el Sindicato libre el ex secretario del partido comunista Ramón Merino Gracia.

Choque

En la carretera de Figueras a Cadaqués, chocaron dos automóviles de la matrícula de Barcelona...

Mister Marlaff en Barcelona

Ha visitado al gobernador el doctor americano señor Marlaff, que, como se sabe, ha estudiado en nuestro litoral la llamada «Mosca mediterránea».

Jubilación del doctor Turró

En la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento, se acordó jubilar al doctor don Ramón Turró...

Diarios recogidos

Por orden gubernativa fueron recogidos los diarios «El Noticiero» y «La Noche».

Suicidio

En la cárcel de Granollers se ha suicidado, arrojándose a un patio, el recluso Angel Olivares...

El director general de Seguridad

Según oímos decir, uno de estos días llegará a Barcelona el director general de Seguridad, general Bazán.

Semblanzas políticas

El ex teniente de alcalde de esta ciudad don Antonio J. Bastinos está terminando un libro que se titulará «Siluetas»...

Urquía a Madrid

Salíó para Madrid con su señora el gobernador civil de Girona, don Juan de Urquía.

De regreso

Ha regresado de Madrid el ex diputado don Julio Fournier.

TOROS

MADRID

Con la plaza casi llena se celebró esta tarde una novillada extraordinaria, lidiándose dos novillos de Celso Cruz...

Después, en lidia ordinaria, se lidiaron seis de José Bueno, terciados, pero que cumplieron.

El diestro Chaves tuvo una buena tarde. Con la capa hizo faena lucidísima...

Después de una gran faena coronada con olés, remató al bicho de una estocada caída, que es ovacionada.

Félix Rodríguez, valiente, pero sin lucimiento. En su primero fué cogido al dar un pase de muleta...

No obstante continúa la lidia. Andrés Mérida tuvo una mala tarde, tanto con la capa como matando...

También el picador Valencia, a consecuencia de una caída, sufrió gran conmoción cerebral.

El novillero Navaito también fué cogido, recibiendo un varetazo en una pierna. La corrida acabó anochecido con los focos encendidos.

BILBAO

Algabeño, Litri y Niño de la Palma

Cuarta corrida de feria. Llovió toda la mañana, con viento fuerte, pero la plaza estuvo llena.

Los de Santa Coloma, buenos. Algabeño muleteó despegado. Un pinchazo delantero y media atravesada.

En el segundo, Litri lo muletea con precauciones, pues el bicho es reparado de la vista.

El público arrecia en su protesta, amando una bronca formidable.

Litri, ayudado por el peonaje, le da dos pinchazos y media baja.

Tercero.—Empieza a llover. Niño de la Palma da varios pases de muleta, que son aplaudidos.

Después prodiga otros de todas marcas, y es ovacionado. Coloca una estocada delantera.

Cuarto.—Algabeño lo banderillea, siendo aplaudido. Con la muleta hace faena deslucida.

(Pitos.) Una estocada baja y terciada. Quinto.—Litri lo torea despegado.

Con el estoque atiza una tendida, otra, y varios descabellos, recibiendo un aviso.

Sexto.—Niño de la Palma lo muletea adornado. Hace faena buena, terminando con un pinchazo y media buena.

JATIVA

Se ha celebrado la charlotada de feria con mucha animación y un lleno grande.

En la primera parte, Rafael Barberá ha despachado dos novillos de Santos de un modo colosal...

Después, en la lidia de cuatro novillos de igual procedencia, los artistas cómicos Charlot's, el Chispa y su Botones desarrollaron todo su extenso repertorio de trucos y suertes cómicas...

Fueron ovacionadísimos con justicia toda la tarde.

La «Gaceta»

Publica un decreto concediendo al capitán de corbeta de la escala de reserva don Francisco Graña la cruz del Mérito Naval de segunda clase.

Otro autorizando el funcionamiento legal del reglamento de la Asociación de Funcionarios de Hacienda pública y de Ingenieros civiles.

«Diario de la Guerra»

Dispone lo siguiente: Cese del delegado gubernativo de Estrada (Pontevedra), capitán de infantería señor Turrioz.

Destinando al ministerio de la Guerra a los coroneles don Virgilio Cabanellas y don Rodrigo Chanzá.

Pase a la reserva del teniente coronel de infantería don Celso Huebuenagua.

En la Presidencia

El contraalmirante Magaz despachó con el subsecretario del ministerio de Fomento. Después recibió la visita de los generales Soriano y López Pozas...

El V aniversario de la muerte de Moya

Con motivo del V aniversario de la muerte del ilustre periodista don Miguel Moya, los periódicos publican sentidos artículos en honor del que fué notable maestro.

Hacen resaltar que dejó un vacío, que no se ha llenado. Muchos diarios publican su retrato.

Dice Magaz

Al llegar el marqués de Magaz a la Presidencia, a las 5,30 de la tarde, le preguntaron los periodistas si era cierto que en la próxima semana se celebraría un importante Consejo en palacio...

Luego le preguntaron si mañana marchaba a Santander, a lo que replicó: «Es probable».

De otras cosas, dijo que no había nada.

Declaraciones de Primo de Rivera. López Renda publica en «El Sol» una crónica conteniendo interesantes declaraciones del general Primo de Rivera...

Dice: «La llegada de varios batallones de la Península a nuestra zona parecía tener cierta concordancia con la gran ofensiva que preparan los franceses...»

Los momentos son más propicios que nunca, pues contamos con la ayuda de Francia, con cuyas tropas creo que hemos de dar un golpe muy eficaz para buscar una rápida solución al problema que tanto nos interesa resolver.

Para realizar, llegado el momento, esas operaciones, hemos de disponer de los efectivos necesarios para asegurar nuestra línea actual, por lo que se ha dispuesto la salida de España de algunos batallones, que serán enviados a distintas zonas.

No hace mucho, el presidente del Directorio dijo que sería preciso pedir a España un esfuerzo militar, y todo indica que el momento de realizarlo se aproxima.

El alto comisario confía en el éxito de las próximas operaciones. Respecto al aplazamiento del nombramiento del jefe de Tetuán, dice que no se debe a que hayan variado las circunstancias grandemente...

Respecto al aplazamiento del nombramiento del jefe de Tetuán, dice que no se debe a que hayan variado las circunstancias grandemente...

Respecto al aplazamiento del nombramiento del jefe de Tetuán, dice que no se debe a que hayan variado las circunstancias grandemente...

Respecto al aplazamiento del nombramiento del jefe de Tetuán, dice que no se debe a que hayan variado las circunstancias grandemente...

Respecto al aplazamiento del nombramiento del jefe de Tetuán, dice que no se debe a que hayan variado las circunstancias grandemente...

Respecto al aplazamiento del nombramiento del jefe de Tetuán, dice que no se debe a que hayan variado las circunstancias grandemente...

Ya se hará esto en fecha más oportuna, en la que se puedan poner con el dominio del jalfiá, más territorios.

Dice el general Primo de Rivera que Abd el Krim, por sus operaciones, demuestra que más que un guerrero es un oportunista...

Incendio en la Unión Carbonera Española

En las primeras horas de la mañana se declaró un incendio en los almacenes de la Unión Carbonera Española...

Entre el vecindario cundió la alarma, porque había almacenadas grandes cantidades de material combustible.

El siniestro lo motivó un cortocircuito de la luz eléctrica. Avisados los bomberos, acudieron rápidamente...

Las pérdidas habidas son considerables. Uno de los pabellones quedó destruido por completo.

Durante los trabajos de extinción cayó desde una techumbre el bombero Mateo Rodríguez, que resultó herido.

Próximo Consejo del Directorio en palacio.

En los primeros días de la semana próxima se celebrará un importante Consejo del Directorio en palacio.

Para dicho objeto vendrán a Madrid don Alfonso y el general Primo de Rivera.

En el Consejo se tratarán asuntos de palpante actualidad, y después don Alfonso reanudará su viaje a Marruecos...

El Museo nacional de la Paz

En el consulado de Bolivia han facilitado la siguiente nota: «Por decreto reciente de la presidencia de la República se reglamenta el funcionamiento del Museo nacional de la Paz...»

Este sistema facilitaría grandemente las gestiones de los seleccionadores. Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

inaugurada; otro de subasta para adquirir coches correos.

Añadió que probablemente mañana marchará Magaz a Santander y que ignoraba cuándo vendrá a Madrid Primo de Rivera.

Sobre un Tratado

Informaciones de carácter oficial anuncian que el Tratado de comercio entre España y Finlandia ha sido calurosamente acogido...

Entre el vecindario cundió la alarma, porque había almacenadas grandes cantidades de material combustible.

El siniestro lo motivó un cortocircuito de la luz eléctrica. Avisados los bomberos, acudieron rápidamente...

Las pérdidas habidas son considerables. Uno de los pabellones quedó destruido por completo.

Durante los trabajos de extinción cayó desde una techumbre el bombero Mateo Rodríguez, que resultó herido.

De futbol

El seleccionador del equipo nacional, Cabot, interrogado por «Informaciones», cree que el mejor sistema para formar equipo debe tener como base la selección entre jugadores consagrados.

Lo difícil es poder tener bastantes elementos de juicio. El equipo nacional debe formarse con la mayor cantidad de confianza.

No piensa dar ningún nombre. De los con agrado pudieran señalarse como indiscutibles cuatro ó cinco, pero el nombrarlos pudiera producir desconfianza para los restantes...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

ductos aseguran que el efecto causado entre rebeldes por la operación del día 11 ha sido verdaderamente terrible.

El enemigo fué sorprendido y tuvo más de 400 bajas, entre ellas muchas procedentes de elementos de las cábilas de Zumata y de Beni-Goriet...

Noticias de Fez

Las columnas francesas han realizado en el frente de Tazza ofensivas locales preparatorias de las próximas operaciones...

Entre el vecindario cundió la alarma, porque había almacenadas grandes cantidades de material combustible.

El siniestro lo motivó un cortocircuito de la luz eléctrica. Avisados los bomberos, acudieron rápidamente...

Las pérdidas habidas son considerables. Uno de los pabellones quedó destruido por completo.

Durante los trabajos de extinción cayó desde una techumbre el bombero Mateo Rodríguez, que resultó herido.

De Melilla

Esta mañana marchó a Algeciras en hidroavión, Sanjurjo.

En el Peñón de Vélez se han hecho recientemente importantes obras de fortificación.

En la zona no sometida reina espantosa miseria por los elevadísimos precios a que se venden los artículos comestibles.

Recientemente se ha registrado un encuentro entre elementos de Midar y Beniurriagué, resultando varios indígenas heridos.

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

Ha agregado que pone todo su leal saber y entender en la labor que se le ha confiado, porque entiende que el próximo encuentro con el equipo austriaco en su terreno, será uno de los pasos más definitivos para nuestro equipo nacional...

Además, con esto se demostraría que no existían grandes diferencias en la votación y las propuestas del comité.

A continuación impuso también la misma cruz de guerra con palmas al coronel Freudenberg.

El acto fué verdaderamente brillante, asistiendo varios generales con sus respectivos Estados Mayores.

Abd-el-Krim se casa

Londres.—El corresponsal del «Dayli Mail» en Madrid telegrafía a su periódico diciendo que según noticias de Melilla, Abd el Krim se propone en breve contraer matrimonio con la hija de un gobernador tunecino.

Extranjero

La gran guerra del Pacífico.

Londres.—El doctor Héctor Bywater acaba de publicar un libro titulado «La guerra del Pacífico», que ha despertado muchos comentarios a causa de sus predicciones pesimistas.

El doctor Bywater pretende que el Japón declarará la guerra a los Estados Unidos el 3 de Marzo de 1931, añadiendo a esta afirmación terriblemente precisa nuevos detalles del suceso.

La guerra empezará con el bloqueo del canal de Panamá por parte del Japón. El Japón se apoderará en seguida de las islas Filipinas, después de haber dispersado la flota asiática de los Estados Unidos...

El ejército bolchevique, compuesto de unos cinco mil hombres, bien instruidos y armados de fusiles rusos, ametralladoras y baterías de campaña, han sido enviados de Vladivostok. La escuadra se compone de un cañonero grande, diez cañoneros menores, 17 lanchas armadas...

Recientemente se ha registrado un encuentro entre elementos de Midar y Beniurriagué, resultando varios indígenas heridos.

Petaín á Marruecos

Marsella.—El mariscal Petaín embarcó esta mañana á bordo del buque «Mariscal Manteau», que ha levado anclas á las once de la mañana.

Nafragio

Nueva York.—El vapor «Makintosch», que transportaba 650 pasajeros, se ha ido á pique á consecuencia de la explosión de una caldera. Han habido hasta 50 muertos y más de 20 heridos.

Después del atentado al presidente búlgaro

París.—Después del atentado cometido ayer contra el presidente de la Cámara búlgara, se han practicado activas pesquisas á fin de detener á los instigadores. Se espera que esta noche se practicarán varias detenciones. Los detenidos serán juzgados por lo correccional.

Todavía no hay nada concreto

Berlín.—En los círculos oficiales financieros se dice que se ignoran todavía las negociaciones relativas á la venta de las concesiones de los hermanos Manesman en Marruecos.

Caillaux á Inglaterra

París.—El ministro Caillaux saldrá el domingo para Inglaterra. No irá acompañado más que de un inspector de los servicios de Hacienda. Durante su permanencia en Inglaterra celebrará entrevistas con determinados per-

sonajes tratando acerca de las deudas interales y otros problemas económicos. También se entrevistará con los técnicos británicos.

El plebiscito de Tacna y Arica

Santiago de Chile.—En un banquete celebrado por los elementos del Instituto Panamericano, y al que han asistido varias personalidades oficiales, un ex diplomático boliviano trató de la cuestión de Tacna y Arica, relacionándola con las aspiraciones bolivianas para la posesión de un puerto en el Pacífico.

Han expresado su convencimiento de que las provincias en litigio serán anexadas definitivamente á Chile, como resultado del plebiscito, creyendo que, después, Chile no se negará á entrar en negociaciones con Bolivia para concederle una salida al Pacífico á cambio de una indemnización en metálico ó tal vez de una parte del territorio boliviano, comprendida en la región minera del Sur de Bolivia.

El Tratado de comercio con España

Berlín.—La «Gaceta de Voss» dice saber de buena procedencia que el Gobierno alemán espera llegar antes del 16 de Octubre á una inteligencia que permita reanudar las negociaciones comerciales con España para la conclusión de un Tratado provisional de comercio.

Los sucesos de Siria

París.—Comunican de Beyruth que no es cierto que se haya llegado á un acuerdo con los rebeldes rusos.

Italo Balbo es cloroformizado y robado en un tren

Roma.—El ex diputado italiano Italo Balbo, ex director del diario romano «Il Messaggero», que actualmente dirige un periódico italiano que se publica en Nueva York, y que se encuentra accidentalmente en Italia, ha sido cloroformizado en el tren Roma-Nápoles, por dos individuos que le robaron la cartera, en la cual llevaba una importante cantidad, apoderándose además de su reloj de oro. Uno de los ladrones ha podido ser detenido, esperándose poder dar pronto con el otro.

Dos accidentes ferroviarios.

Roma.—Comunican de Palermo que un tren de mercancías se ha precipitado por un terraplén, cerca de la estación de Civera. A consecuencia del accidente hay un muerto y bastantes heridos.

Turin.—Un tren de viajeros ha chocado en la estación de Piscina, con un tren de mercancías, resultando á consecuencia de la colisión, unos veinte heridos.

A. SERRANO.

CAMBIOS

Table with exchange rates for Francos, Idem suizos, Idem belgas, Libras, Marcos, etc.

VALORES

Table with financial values: Deuda perpetua 4 por 100 interior, 1919 y estampillado; Deuda amortizable 5 por 100 1920; Deuda 4 por 100 amortizable; Amortizable 5 por 100, 1917.

OBLIGACIONES

Table with bond obligations: Tesoro 5 por 100; DE VALENCIA; AGUAS ps-mejoras Valencia; Azucarera Española; Estampilladas; No estampilladas; Electrica del Cabriel; Alcoholaria Española; Valenciana de Electricidad; Electrica Valenciana; Ayuntamiento; Sociedad Valenciana de Tranvias; Diputación; Cédulas Banco Hipotecario.

FERROCARRILES

Table with railway obligations: Obligaciones: Grao Valencia á Turis; Obligaciones: Banco de España; Idem de Valencia; Idem Comercial Español; Idem Hipotecario; Idem Hispano-Americano; Idem Hispano-Colonial; Plus. nominales negociadas; Valores nominales.

SEÑORAS, SENORITAS. ¿Desean ustedes ir vestidas á la moda? Si éste es vuestro deseo, os aconsejamos toméis un abono á LA VERITABLE MODE FRANÇAISE DE PARIS.

MODE FRANÇAISE DE PARIS

Este periódico de modas más completo, como puede comprobarse con los de su clase. Precio: 0'60 pesetas el número; franco de porte, 0'70, 0'75, á extrañero, y los suscriptores: Un año en Francia, 8'00 pesetas extrañero, 8'50 pesetas. Pedidos, remitiendo el importe á Mr. Theraval, 7, calle Malignan, París (XIV).

RICARDO GIL

ALMACEN DE FERRETERÍA AL POR MAYOR SECCIÓN DE DETALL: CANALEJAS, 1 Heladoras, neveras, termos, hornillos de alcohol y gasolina :: Servicios de mesa y cocina :: Juegos portier :: Especialidad en herrajes para obras

Advertisement for PALUDISMO (Quinolebrina) by SAIZ DE CARLOS, treating malaria and fevers.

Advertisement for Bomba PRAT, featuring various models for domestic and industrial use.

Advertisement for Escaparates (locks) and SE ALQUILA Y VENDE (rent and sell).

Practicante. Inyecciones, ventosas, masajes, corrientes eléctricas, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y toda clase de curas de cirugía (prescripción médica).

Mesas y veladores de hierro con tableros de mármol y SILLAS DE HIERRO plegables, para jardines y kioscos, en la Fábrica Darás.

Advertisement for LAVÉRAN (ANTIPALÚDICO) for curing malaria and fevers.

Advertisement for SOLUCIÓN CASES (CASES SOLUTION) for tuberculosis and other ailments.

Large advertisement for LOS HERMANOS KARMAZOV by DOSTOIEVSKI, featuring the novel and its cast.

136 BIBLIOTECA DE «EL PUEBLO» LOS HERMANOS KARMAZOV 133. Main text of the story, starting with 'acusado, en diversas ocasiones, aunque sin precisar la fecha y las circunstancias de la ejecución, fraguaba el crimen. Pero en presencia de este documento abrumador, comunicado hoy al tribunal por la señorita Verjovtsev, ha desaparecido en mí toda duda. Vosotros mismos habéis oído sus palabras, los términos en que ella lo define: «¡Es el plan, el programa del asesinato!» En efecto, la carta confirma la premeditación: fué escrita dos días antes del crimen, y por ella sabemos que, antes de realizar su horrible proyecto, el acusado juraba que, de no poderse proveer del dinero que codiciaba, mataría á su padre al día siguiente, para robarle los tres mil rublos ocultos en la cabecera de su cama, «en un sobre atado con una cinta rosa... tan pronto como Juan se haya marchado». ¿Oís? «¡Tan pronto como Juan se haya marchado!» Todas las circunstancias están previstas, todo ocurrió como lo había escrito, todo obedecía á un plan. ¡Es imposible dudar respecto de la premeditación: el crimen tenía por móvil el robo, y así está escrito y firmado! El culpable no niega su firma. Se me podrá objetar que esa es la carta de un borracho, pero contestaré que esto no atenua su situación, sino que, por el contrario, la agrava: escribió estando ebrio lo que había combinado lúcido y normal. No hubiese escrito, de no estar borracho. Quizás se nos pregunte cómo pudo, si premeditaba el crimen, pregonarlo en los cabarets, ya que quien premedita un caso de esa índole se reserva y guarda su secreto. Es verdad; pero por entonces en él no existían más que las veleidades del crimen, se maduraba su propósito, hasta que, más tarde, ya fué parco en sus anuncios. La tarde en que escribió esta carta, después de emborracharse en el cabaret «A la capital», se quedó silencioso, lo que le ocurría rara vez. Se apartó de las mesas de billar y dedicó algunas injurias al dependiente de una tienda, pero inconscientemente, por hábito disputador. Seguramente, dispuesto á realizar su crimen, debió pensar en los jaclanciosos anuncios que él mismo, y con exceso, había ido propagando, y hasta presentía que sus propias palabras servirían de prueba contra él. Pero ¡qué remedio! Ya no era posible recoger sus alardes. ¿Por qué no fiar de nuevo en nuestra buena estrella? Debe reconocerse que antes de llegar á ese extremo, y para evitar un des-

Compañía Transoceánica de Navegación

Línea a las Antillas y Estados Unidos



Salidas fijas mensuales

Para Habana y Santiago de Cuba

Saldrá de este puerto el día 21 del corriente, el vapor

BARCELONA

admitiendo carga y pasajeros, de SEGUNDA ECONOMICA y TERCERA clase, para dichos puertos.

También admite carga, dando conocimiento directo, para MATANZAS, CARDENAS, ISABELA DE SAUA, GUANTANAMO y CAIBARIEN, con trasbordo en la HABANA, y para Manzanillo, Cienfuegos, Antilla, Banes, Baracoa, Chaparra, Manatí, Nuevitas, Puerto Padre, Vita, Gibara, Casilda, Júcaro, Santa Cruz del Sur, Tunas de Zaza, San Juan de Puerto Rico, Haití, San Pedro de Macoris, Puerto Plata y Santo Domingo, con trasbordo en SANTIAGO DE CUBA.

La descarga de las mercancías en Santiago de Cuba y Habana, se efectúa directamente del vapor al muelle.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios: REQUENA E HIJOS, Colón, 58, entresuelo.—Teléfono 426.

LÍNEA DE VAPORES

IBARRA Y COMP.ª S. en C. de SEVILLA



Servicio rápido regular quincenal para

NUEVA YORK y FILADELFIA

El vapor

CABO HATTERAS

saldrá de este puerto el día 21 del corriente, para Nueva York y Filadelfia, admitiendo carga.

La empresa de vapores IBARRA Y COMPAÑIA SOCIEDAD en COMANDITA de Sevilla, con el fin de dar el mejor servicio a este COMERCIO, se ha puesto de acuerdo con la Compañía de Ferrocarriles de Nueva York, ERIE RAILROAD COMPANY, para la admisión de mercancías a fletes corridos, con conocimientos directos, para poblaciones del interior de los Estados Unidos de América y Canadá.

Salidas de este puerto para Nueva York y Filadelfia, los días 6 y 21 de cada mes.

Consignatarios: HIJOS DE NOGUÉS, LDA., Sorri, 2, entresuelo, y Grao, Muelle de Poniente, N (Caro).

Apoplejia - Parálisis (FERIDURA)

Se evita y cura tomando el antiguo específico vegetal e inofensivo

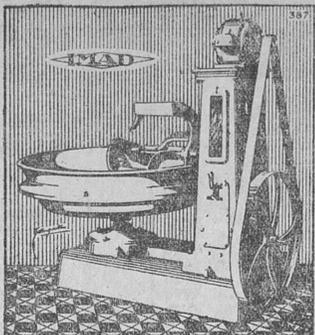
"Antiapoplético Berdaquer"

Depura y activa la circulación de la sangre

Con su uso desaparecen rápidamente los síntomas: normiguedades, calambres o ramba, dolor de cabeza, sofocaciones, frecuentes ganas de dormir, vahídos, mareos, falta de tacto y memoria, dificultad al hablar, etc., y se consigue la curación de los ya atacados de esta terrible enfermedad hereditaria.

Venta en Valencia: A. Gamir, San Fernando, 34; José Rubio, Mercado 2 y 3, y buenas farmacias de España.

Prospectos gratis al Laboratorio de J. González Núñez, Sepúlveda, 172, principal.—Barcelona.



IMAD

I. M. A. DOMINGOMEZ APARTADO, 21, VALENCIA

OFICINAS Y TALLERES: Camino de Barcelona, 22 FUNDICION DE HIERRO: - Marqués de Caro, A G -

Solicítenos gratis presupuestos, proyectos y catálogos

TRILLADORAS

TRIGO, ARROZ, CEBADA, AVENA, ALUBIAS, ETC.

AMASADORAS DE PAN

MAQUINARIA PARA MOLINOS DE ARROZ

DESCORTEZADORAS

de cacahuet y ricino

MOLEDORAS DE PIENSOS

maiz, cebada, avena, salvados

Máquinas "GRITZNER" para coser y bordar

DE GRAN PERFECCIÓN

Nuestra Bobina central es la única que siempre está preparada para bordar sin quitar ni poner ninguna pieza. Sólo con tocar un resorte, la Gritzner queda en el uso de bordar y coser.



Estas y otras innovaciones hacen que las «Gritzner» sean apreciables por todo el mundo.

Ventas al por mayor, al contado y a plazos semanales.

PÍDASE CATÁLOGO

12 ptas.

Sábanas de 12 pesetas para matrimonio, muy cumplidas, se están liquidando miles a 5'60 pesetas cada sábana, en los almacenes de saldos de la calle del Llop.

Venta de un campo

de cinco hanegadas y media, en la partida de Santo Tomás, junto a la vía del Central de Aragón, agua segura. Detalles en la casa que linda con el mismo campo.

Automóviles de ocasión

Se venden Fiat, Ford, David, Camionetas Ford y otras marcas.

Razón: Garage Victoria.

AUTOBUS FORD

Propio para pasajeros de estación a población, 16-18 asientos, seminuevo, se dará a plazos, con garantía. Informes: Agencia Oficial Ford, D. Juan de Austria, 32, Valencia.

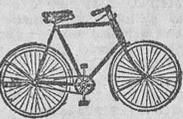
Línea regular de vapores

PARA AMSTERDAM

El vapor Hebe

saldrá el día 22 de Agosto

Consignatario: Isidoro Ríos Colón, 88, Valencia



BICICLETAS DE LAS MEJORES MARCAS



Gramófonos y discos RECTILÍNEA «WALTER» GRANDIOSA



Para hacer media y toda clase de géneros de punto

Máquinas 'Unión Special' para coser en toda clase de industrias: sacos, calzados, etc.

HERMENEGILDO ESTREMS PI Y MARGALL, 14, VALENCIA

Societé Navale de L'Ouest DE PARIS



Para ROUEN el vapor Saint Thomas

cargará el 20 del corriente. Se admite carga para PARIS, con conocimiento directo.

Consignatario: ANDRES GUARDIOLA, Cirilo Amorós, 92, teléfono 220.—Agentes en el Grao: Señores Martí y Muñoz, Muelle de Levante, 15, teléfono 19.

Línea regular de vapores fruteros rápidos



Para Reino Unido y Continente admitiendo carga general.

PARA BRISTOL Y CARDIFF

El vapor X

cargará el día 19 de Agosto PARA AMSTERDAM

El vapor X

cargará el 19 de Agosto PARA MANCHESTER

El vapor X

cargará el día 19 de Agosto PARA LONDRES

El vapor X

cargará el 19 de Agosto. Consignatario: VICENTE DAUDI

Pintor Escorial, 15.—Teléfono 101509.

En el Grao: DUTRÓS Y CARSÍ

Avenida del Puerto

Línea regular de vapores

entre España y Noruega

DE AIS SPANSKELINJEN

El vapor SANTIAGO

Cargará en este puerto sobre el día 7 de Septiembre

Con destino a OSLO, BERGEN y demás puertos de Noruega.

Consignatario: Sucesor de Enberg y Compañía, Contramuelle 15, Grao-Valencia.

Juguetes

alemanes y del país, musicales y mecánicos.

Gran surtido bellísimo en CASA TORRES, Barcelona, 3, junto a la estación de Cambrils.

Atajado

para despacho, se vende por la mitad de su valor.

Plaza Pelliceres, 3, bajo.

Compañía Trasmediterránea



SERVICIO FIJO, RÁPIDO, SEMANAL, MEDITERRANEO-CANTÁBRICO

Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musiel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos con flete corrido.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALBAIRES con salidas de Valencia todos los miércoles a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón; y los viernes a las 15 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

SERVICIO FIJO BISEMANAL PARA BARCELONA con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados a las 12 horas, admitiendo carga y pasaje.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, COSTA NORTE DE AFRICA y CANARIAS con salidas de Valencia los días 7 y 21 de Agosto, admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA REGULAR INGLATERRA Para Liverpool directo, con salida fija todos los sábados.

LÍNEA FRANCIA Servicio semanal directo para Cotte.

Para informes: Representación de la Compañía en Valencia, Caro, Muelle de Poniente, letra A. Teléfono 089 del Grao.

Línea de vapores IBARRA Y COMPAÑIA



SEVILLA SERVICIO CORRIENTE

salida todos los LUNES para los puertos de Alicante (Castellón, Sagunto, Melilla, Almería, Málaga, Ceuta, Algeciras, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Avilés, Santander, Pasajes y Bilbao.

SERVICIO RÁPIDO con salidas todos los MIÉRCOLES para los puertos de Almería, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander y Bilbao.

SERVICIO RÁPIDO con salidas todos los MARTES para los puertos de Tarragona y Barcelona.

SERVICIO CORRIENTE con salidas todos los MIÉRCOLES para los puertos de Tarragona, Barcelona, San Feliu de Guírdol y Marsella.

En este servicio admitimos mercancías con conocimiento directo y transbordo en Marsella para los puertos de Colón, Matanzas, Banzón, Calcuta, Bombay, Port-Louis, Yokohama, Salónica, Pireo y Alejandría.

Consignatarios: Hijos de Nogués, limitada, calle de Sorri entresuelo, y en el Grao, Muelle de Poniente, N.

Vapores fruteros

Servicio especial semanal para todos los destinos del Reino Unido y continente, desde los puertos de Castellón, Burriana, Valencia, Gandia y Cartagena.

Consignatario: ENRIQUE GIMENO COLÓN, 13, VALENCIA

no sentimos nuestra existencia satisfecha. Nuestra elasticidad nos permite ser tan dilatados como nuestra madre Rusia, y, al mismo tiempo, acomodarnos a todo. Hemos hablado, hace un instante, de los tres mil rublos, y voy a permitirte anticiparnos algo de mis juicios. Imaginemos el carácter de este acusado, que, a costa de la más baja humillación, ha recibido una cantidad; sigámosle imaginando que el mismo día en que recibe ese dinero, según él, ha disipado la mitad y ha cosido el resto en un «amuleto» que durante un mes ha llevado sobre su pecho, a pesar de sus vapores y de las tentaciones. Ni para sus orgías en los cabarets ni para abandonar la ciudad en busca de un dinero que ha de hallar Dios sabe dónde, destinado a combatir las seducciones con que su padre y rival brinda a su amada, se atreve a tocar su amuleto. Aunque no fuera más que por estos mismos temores, y para no dejar expuesta a su amiga a las intrigas del anciano, del que estaba celoso, hubiera parecido lógico que montase la vigilancia alrededor de ella, esperando el momento en que le dijese: «¡Soy tuya!», para llevársela lejos de este ambiente fatal, disponiendo del dinero que guardaba en su amuleto. Pero no, no recurre a su talismán; y ¿con qué proyecto? Ya hemos hablado del primero: de la necesidad de conservar siempre una suma sobre sí, ante la contingencia de que su amiga quisiera marcharse con él. Pero este pretexto, con que el acusado trata de justificarse, es reemplazado luego por otro que el mismo acusado ofrece: «Soy un miserable, pero no un ladrón; cuando quiera podré presentarme ante mi prometida para restituírle la mitad de la suma de la que me apoderé fraudulentamente; podré demostrarle, con esto que he sido débil e inconsciente, y hasta, «si quisieres, un miserable» (empleo las mismas palabras del inculpado), pero no un ladrón, porque, de serlo, hubiese disipado todo el dinero.» Extraño argumento. Este hombre, de carácter violento y ebullente, que no supo resistir la tentación de recibir tres mil rublos en condiciones vergonzosas; de pronto da pruebas de una estocada entereza; ya que guarda de su pecho mil quinientos rublos y sobre su pecho mil quinientos rublos no se atreve a tocarlos. ¿Hay lógica entre no se atreve a tocarlos y el carácter que esta contradicción? No. Y voy a permitirte explicarte cómo hubiera procedido el ver-

dadero Demetrio Karamazov, si en verdad hubiera guardado el dinero en su amuleto. A la primera tentación, para complacer a su amada, con la que ya se había gastado la mitad del dinero, hubiera despedido el amuleto, dado su carácter, y, por ejemplo, hubiese dispuesto, por primera vez, de un billete de cien rublos, porque el pretexto que ha de ofrecer a su prometida al restituírle la mitad del dinero, es un recurso que puede emplearlo lo mismo para devolver mil quinientos rublos que mil cuatrocientos. Algun tiempo después, y para una nueva necesidad inaplazable, hubiese dispuesto de otro billete, y así sucesivamente, hasta el penúltimo, y, llegado el término del mes, dentro del cual estaba facultado para remitir el dinero a Moscú, al hallarse ante este término terrible, hubiera podido decir con la misma lógica: «Soy un miserable, pero no un ladrón; me he gastado veintinueve billetes y te devuelvo el último: un ladrón no obraría así, porque se los hubiera gastado todos.» Pero, dada su idiosincrasia, es seguro que, al mirar el último billete, hubiese dicho: «¡Ahora ya el daño es irreparable!», y lo hubiese gastado también. ¡Así es cómo hubiera procedido el Demetrio Karamazov que conocemos! ¡La leyenda del amuleto está en absoluta contradicción con la realidad! Podría admitir cualquier hipótesis, excepto esa. Sim embargo, volveremos sobre este detalle.

Después de una exposición ordenada de cuanto figuraba en el sumario respecto de las disputas sobre intereses, de las relaciones del padre y del hijo, y de haber deducido la imposibilidad de señalar quien de los dos había perjudicado al otro en la liquidación de los bienes, Hipólito Kirilovitch, recordó el informe de los forenses, según el cual estos tres mil rublos constituían una idea fija en el espíritu de Demetrio.

Mirada retrospectiva

«El dictamen facultativo trata de demostrar que el acusado no estaba en la plenitud de sus facultades mentales y que era un maniático. Yo sostengo lo contrario:

el acusado está en pleno uso de su razón, porque de no estarlo hubiera procedido de modo más inteligente. Estoy dispuesto a reconocer que es un maniático, pero sólo acerca de un extremo señalado en el dictamen: el relativo a su empeño en considerarse robado en la liquidación de la herencia materna. Hay, sin embargo, otra causa que «más directamente perturba su cerebro y que explica su exasperación constante acerca de este dinero. Yo estoy totalmente de acuerdo con el joven doctor Varvinski, cuando estima que Demetrio está y estaba en su cabal juicio, y que era tan sólo un exasperado, un amargado; he aquí la conclusión lógica: lo que mantenía la cólera del procesado no era el dinero, sino los celos.»

Hipólito Kirilovitch habló extensamente del fatal amor del acusado por Grushinka. Empezó con el relato de la primera visita que Demetrio hizo a ésta, dispuesto a pegarle, según su propia expresión, y en la que quedó rendido a sus pies. Grushinka, ya conocida por Teodoro, también, despierta entonces la sensualidad del viejo, y, coincidencia fatal, los dos hombres se inflaman al mismo tiempo en una pasión desenfrenada, como verdaderos Karamazov. «Ya conocemos las palabras de Grushinka: «Me burlaba de uno y de otro», ha dicho. Esta fue su primera coquetería, pero acabó hechizándolo a los dos. Aun siendo el anciano avaro del dinero, para comenzar dispuso un obsequio de tres mil rublos por si ella acudía a verlo; pero finalmente estaba decidido a convertirla en dueña de todo, si se casaba con él. Acerca de estos extremos existentes testimonios fehacientes. Conocemos lo que ha sufrido por esa mujer el inculpado, víctima de las maniobras femeninas. No dió jamás esta sirena una esperanza a Demetrio, hasta el último instante, en que, arrodillada ante él, le tendía los brazos, diciendo con sincero arrepentimiento: «¡Enviadme al presidio con él: soy yo quien lo ha precipitado, soy yo la principal culpable!»

El señor Raktin, joven de talento, a quien ya he citado, y que intentó describir esta tragedia, define con pocas frases concisas el carácter de la heroína: «Un desengaño prematuro, una traición y el abandono del hombre que la ha seducido; después la miseria y la maldición de una

familia honrada, y, por fin, la protección de un viejo rico, a quien sigue considerando hasta este mismo instante como a su protector. En este corazón joven, inclinado tal vez al bien, ha abierto brecha el rencor; se ha vuelto calculadora y avara, se mota de la sociedad, a la que odia.» Esto explica cómo, por pura maldad, se burlaba de los dos. Durante el mes en que Demetrio ama sin esperanza, degradado por su traición y su vileza, lo enloquecen sus celos, exacerbados e incandescentes, hacia su padre. Y, para colmo, el viejo insensato trata de seducir al objeto de su amor, precisamente con la suma de tres mil rublos reclamada por Demetrio como parte de la herencia de su madre. ¡Sí, admito que era muy difícil soportar semejante situación! ¡Eran sobradas las adversidades para que su cerebro no sufriese un trastorno! No era ya el dinero lo que pudiera importarle, sino el cinismo repugnante con que se conspiraba contra su fealdad, y, por cierto, con el cebo de los tres mil rublos considerados como suyos.»

Hipólito Kirilovitch explicó luego cómo se engendró la idea del crimen en el espíritu del acusado, fundándose en los hechos.

«Nos limitamos al principio, a gritar por las tabernas, durante un mes, profiriendo cuanto se nos ocurre, aun lo más peligroso; somos expansivos, y exigimos de quien nos escucha que participe de nuestras penas, que no nos contradiga, que una su voz a la de nuestro coro. Y ¡ay! de ellos si no lo hicieran. (Sigue el incidente del capitán Snieguirióv.) Cuantos durante este mes oyeron al acusado, obtuvieron la impresión de que no se contentaría con simples amenazas contra su padre, sino que en su iracundia era capaz de realizarlas.» (Aquí el fiscal describió la reunión de la familia Karamazov en el Monasterio, las conversaciones con Alejo y la inconcebible escena en el comedor de casa Teodoro, cuando el acusado golpeó a éste.) No podría afirmar—prosigue Kirilovitch—si antes de este episodio el acusado había resuelto ya eliminar a su padre. Pero si no existía esa resolución, seguramente germinaba ya en su espíritu, y hasta quizás la estudiaba, según los hechos, los testigos y su propia confesión demuestran. Confieso, señores jurados, que hasta este día he vacilado en creer que el crimen fuese obra premeditada, a pesar de mi convicción respecto de que ya el

MARÍTIMAS

Buques entrados y salidos en el día de hoy:

ENTRADOS	
Vapores:	
«A. Cola», de Barcelona, en lastre	
«Bazán», de Tarragona, con cargo general.	
«Pluto», de Tarragona, con cargo general.	
«Cabo La Plata», de Barcelona, con cargo de tránsito.	
SALIDOS	
Vapores:	
«Baleaz», para Ibiza, Palma y Melilla, con pasaje, valija y cargo general.	
«J. J. Sisters», para Barcelona, con pasaje, valija y cargo general.	
«Cabo La Plata», para Bilbao y escalas con cargo general.	
«Pluto», para Amsterdam-Rotterdam y escalas, con cargo general.	
«Haworth», para Dublin y Belfast, con cargo general.	
«Italia», para Montevideo y Buenos Aires y escalas, con cargo general.	
«Antalucía», para Málaga, con su equipaje.	
A LA CARGA	
Vapores:	
«Gerano», para Liverpool.	
«Alhama», para Glasgow.	
«Bazán», para Londres y Amberes.	
«Rogn», para Liverpool.	
«Hekla», para Newcastle.	
«Hafnia», para Londres y Rotterdam.	
«Krio», para Amberes-Bremer.	
«Catalonia», para Stockolmo y puertos suecos.	
«Carpio», para Liverpool y Glasgow.	
DESCARGANDO	
Vapores:	
«Hekla», «Eugenio Dutrós», «Hafnia» y «Chivichaga», carbón.	
«Manuel Espall», adoquines.	

Farmacias de guardia

Desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del día siguiente:

TURNO CUARTO

San Vicente, 17.—D. Carlos López.

Don José Ejarque, Pascual y Genís, 5.

Cirilo Amorós, 82.—D. P. Aranda.

Guerrero, 55.—Don Eduardo Beller.

Maldonado, 23.—D. Adolfo Costas.

P. Jordana, 11.—D. Manuel Ferreres.

POBLADO «MARTHON»

D. Julio Valente, A. Puerto, 265.

D. Vicente Lloréns, J. Benlure, 21.